HU GR AL BIH CRO RU PL RO IT ES FR TR DE EN

NL AR UA GE PT SR MK

Zilan®

16" Metal Stand Fan
ZLN1112

INSTRUCTION MANUAL

50 Watt

220-240V

50/60 Hz

www.zilan.com.tr

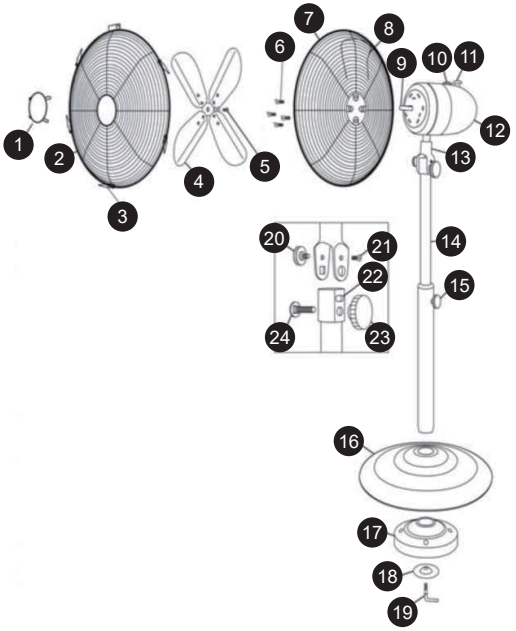
PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before using this device please read the instruction manual carefully.
- Please make sure the rated voltage is the same as the voltage that you used.
- Please keep the instructions, the guaranty certificate, the sales receipt, and if possible, the carton with the inner packaging!
- The device is intended exclusively for private use and not for commercial use, not for professional use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use when attaching accessory parts, cleaning the device, or whenever a disturbance occurs. Switch off the device beforehand. Pull on the plug, not on the cable.
- To protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to ensure that the cable does not hang down.
- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- Do not allow children to play with the device. Do not let children play with packaging material such as plastic bags.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with physical, sensory, or mental disabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance safely and understand the possible hazards. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are under 8 years old and unsupervised.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorized expert in case of a problem.
- For safety reasons, a broken or damaged mains lead may only be replaced by an equivalent lead from the manufacturer, our customer service department, or a similar qualified person.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges, and the like.
- Switch off the device and unplug it when you are not using the device.
- Use only original accessories provided by the supplier.

- Do not use the device outdoors. (Unless the device is designed to be used outside.) Always protect against zero or sub-zero temperatures.
- Never use near water (bathtub, sink, etc.). The appliance should not be exposed to rain or moisture. Only use the device when your hands are dry.
- If the device falls into water, unplug it before taking it out of the water. Do not touch the water source. The device must be checked by a specialist before it is used again. To avoid the risk of electric shock, do not clean the device with water or immerse it in water.
- Use the device only for the intended purpose.
- This device must only be operated when connected to a grounded socket installed in accordance with regulations. Make sure that the supply voltage corresponds to the voltage stated on the type plate.
- Damages that occur when the device is used for purposes other than those specified in the instructions or is used incorrectly or is not repaired by experts are not covered by the warranty.
- Always use the device on a flat and horizontal surface.
- The device should not be used anymore after, in case of falling on a hard surface from height. Even invisible damage may cause negative effects on the functional safety of the device. The device can only be used after being checked by a professional.
- Never carry or pull the device by holding the power plug as there is a risk of a short circuit due to cable breakage. Do not bend, pinch, or pull the power cord over sharp edges.
- If there is a ventilation hole, do not cover it. Do not pour any liquid or powder into the ventilation holes.
- Do not insert fingers or other objects into the open parts of the device.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.

GET TO KNOW STAND FAN



1. Grill decoration
2. Front guard
3. Clasp
4. Fan blade
5. Back grill securing screw
6. Securing screw
7. Back grill
8. Carrying handle
9. Motor shaft
10. Speed control knob
11. Oscillation knob
12. Motor housing
13. Fan head neck
14. Pole
15. Adjustable height knob
16. Fan base
17. Weight
18. Washer
19. Locking lever
20. Adjustable tilt knob
21. Range of motion screw
22. Range of motion hole
23. Securing knob
24. Carriage bolt

SETTING UP THE FAN

- Remove the base nut from the standing pipe. And then insert the standing pipe into the hole of base, put the heavy base under the base. Fit the base nut back to the standing pipe and screw it on firmly.
- Remove the 4 pcs screws form the motor pain.
- Fit the rear fan grill onto the motor pain. Make sure that the 4 holes on the motor match the 4 holes on the rear fan grill. Fit the 4 pcs screws and screw it on firmly.
- Put the blade on the motor pain and carefully tighten the screw.
- Fit the front fan grill onto the rear cage and fix them together using the metal clips. Tighten the small screw.
- Put the motor which installed the fan grill and blade on the top of the standing pipe, screw it well.

USE

- The fan has 3 speed settings:
  0: Fan is off
  1: Lowest speed
  2: Medium speed
  3: Top speed
- The fan can operate in oscillating or stationary mode.
- Press the oscillation button to activate the oscillating mode. The height of the floor fan can be adjusted.
- Loosen the screw to move the stand up or down as required. Tighten the screw at the desired position.

CLEANING

- Always switch the fan off and unplug it before cleaning.
- Clean the parts using a damp cloth and a mild detergent and ensure that all detergent residues are removed.
- Never use abrasive cleaning agents or solvents.
- Do not immerse in any form of liquid.

WARNING: in order to reduce the risk of fire or electric shock, never use the appliance together with an electronic timer.

Correct Disposal of this product

- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

DE

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN. IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN. DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN & WARNHINWEISE

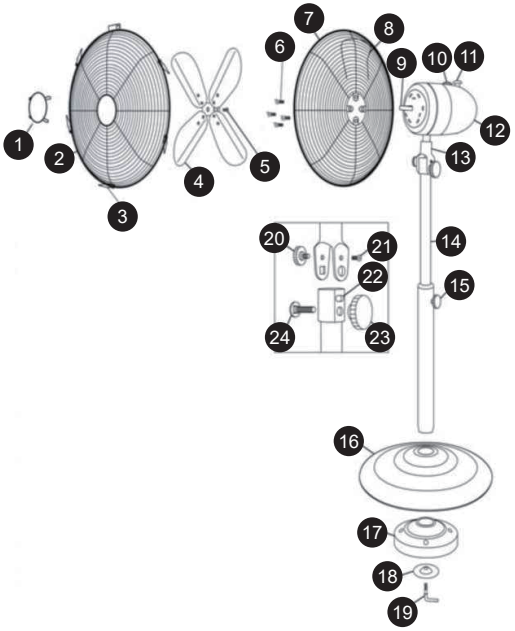
- Bitte lesen Sie vor der Verwendung dieses Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Bitte stellen Sie sicher, dass die Nennspannung mit der von Ihnen verwendeten Spannung übereinstimmt.
- Bitte bewahren Sie die Anweisungen, den Garantieschein, den Verkaufsbeleg und, wenn möglich, den Karton mit der Innenverpackung auf!
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder professionellen Gebrauch!
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, wenn Zubehörteile angebracht werden, das Gerät gereinigt wird oder eine Störung auftritt. Schalten Sie das Gerät vorher aus. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Um Kinder vor den Gefahren elektrischer Geräte zu schützen, lassen Sie sie niemals unbeaufsichtigt mit dem Gerät. Wählen Sie daher den Standort Ihres Geräts so, dass Kinder keinen Zugang dazu haben. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunterhängt.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Gerät und das Kabel auf Schäden. Wenn irgendeine Art von Schaden vorliegt, sollte das Gerät nicht verwendet werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial wie Plastiktüten spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die möglichen Gefahren verstehen. Die Reinigung und Wartung darf von Kindern nur unter 8 Jahren und unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern wenden Sie sich im Problemfall an einen autorisierten Fachmann.
- Aus Sicherheitsgründen darf ein defektes oder beschädigtes Netzkabel nur durch ein gleichwertiges Kabel des Herstellers, unseres Kundendienstes oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel von Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und Ähnlichem

fern.

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie es nicht benutzen.
- Verwenden Sie nur originales Zubehör des Lieferanten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. (Sofern das Gerät nicht für den Außenbereich ausgelegt ist.) Schützen Sie es immer vor Temperaturen unter null oder extrem kalten Bedingungen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser (Badewanne, Waschbecken usw.). Das Gerät sollte nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Ihre Hände trocken sind.
- Fällt das Gerät ins Wasser, ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es aus dem Wasser nehmen. Berühren Sie nicht die Wasserquelle. Das Gerät muss vor der erneuten Verwendung von einem Fachmann überprüft werden. Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser ein.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Gerät darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte geerdete Steckdose angeschlossen werden. Achten Sie darauf, dass die Versorgungsspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Geräts, Nichtbeachtung der Anweisungen oder unsachgemäße Reparatur entstehen, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

DE

STANDVENTILATOR KENNENLERNEN



1. Gitterdekor
2. Vordergitter
3. Klemme
4. Lüfterflügel
5. Befestigungsschraube des hinteren Gitters
6. Befestigungsschraube
7. Hinteres Gitter
8. Tragegriff
9. Motorwelle
10. Geschwindigkeitsregler
11. Oszillationsknopf
12. Motorgehäuse
13. Kopfhalterung des Ventilators
14. Stange
15. Höhenverstellknopf
16. Standfuß
17. Gewicht
18. Unterlegscheibe
19. Verriegelungshebel
20. Neigungsverstellknopf
21. Bewegungsbereich-Schraube
22. Bewegungsbereich-Loch
23. Befestigungsknopf
24. Tragbolzen

AUFBAU DES VENTILATORS

- Entfernen Sie die Basismutter vom Standrohr und führen Sie das Standrohr in das Loch der Basis ein. Setzen Sie die schwere Basis unter die Standbasis. Bringen Sie die Basismutter am Standrohr an und ziehen Sie sie fest.
- Entfernen Sie die 4 Schrauben vom Motorpaneel.
- Setzen Sie das hintere Lüftergitter auf das Motorpaneel. Achten Sie darauf, dass die 4 Löcher im Motor mit den 4 Löchern des hinteren Lüftergitters übereinstimmen. Bringen Sie die 4 Schrauben an und ziehen Sie sie fest.
- Setzen Sie das Lüfterblatt auf das Motorpaneel und ziehen Sie die Schraube vorsichtig fest.
- Bringen Sie das vordere Lüftergitter am hinteren Käfig an und fixieren Sie sie mit den Metallklammern. Ziehen Sie die kleine Schraube fest.
- Setzen Sie den Motor mit installiertem Lüftergitter und Lüfterblatt auf das obere Ende des Standrohrs und schrauben Sie ihn fest.

BENUTZUNG

- Der Ventilator hat 3 Geschwindigkeitsstufen:
  0: Ventilator ist aus
  1: Niedrigste Geschwindigkeit
  2: Mittlere Geschwindigkeit
  3: Höchste Geschwindigkeit
- Der Ventilator kann im Schwenk- oder Standmodus betrieben werden.
- Drücken Sie die Oszillationstaste, um den Schwenkmodus zu aktivieren. Die Höhe des Bodenventilators ist verstellbar.
- Lösen Sie die Schraube, um den Stand nach Bedarf nach oben oder unten zu bewegen. Ziehen Sie die Schraube an der gewünschten Position fest.

REINIGUNG

- Schalten Sie den Ventilator immer aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie ihn reinigen.
- Reinigen Sie die Teile mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel und stellen Sie sicher, dass alle Reinigungsmittelrückstände entfernt sind.
- Verwenden Sie niemals scheuernde Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in irgendeine Form von Flüssigkeit.

WARNUNG: Um das Risiko von Feuer oder Stromschlägen zu verringern, verwenden Sie das Gerät niemals zusammen mit einer elektronischen Zeitschaltuhr.

Importeur: Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7 71154 Nufringen/Germany

Korrekte Ensorgung dieses Produkts

- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

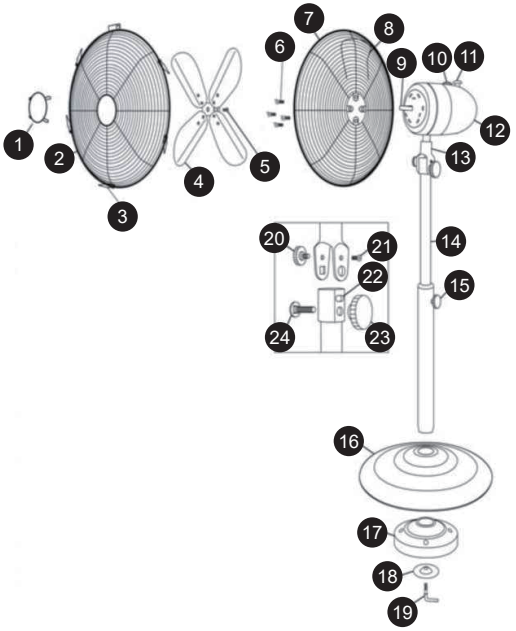
CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DIKKATE ALINIZ.
CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
BU DİL YAPAY ZEKA YARDIMI İLE ÇEVRİLMİŞTİR.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI & UYARILAR

- Bu cihazı kullanmadan önce lütfen talimat kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Lütfen derecelendirilmiş voltajın kullandığınız voltajla aynı olduğundan emin olun.
- Talimatları, garanti belgesini, satış fişini ve mümkünse iç ambalajıyla kutuyu saklayın!
- Cihaz yalnızca özel kullanım için tasarlanmış olup ticari veya profesyonel kullanım için değildir!
- Cihaz kullanılmadığında her zaman aksesuar parçalarını takarken, cihazı temizlerken veya herhangi bir sorun olduğunda fişi prizden çıkarın. Önce cihazı kapatın. Fişi, kabloyu değil, fişi çekin.
- Çocukları elektrikli cihazların tehlikelerinden korumak için cihazla gözetimsiz bırakmayın. Dolayısıyla, cihazınızın konumunu seçerken, çocukların cihaza erişimi olmayacak şekilde yapın. Kablonun sarkmadığından emin olun.
- Cihazı ve kabloyu düzenli olarak hasar açısından kontrol edin. Herhangi bir hasar varsa, cihazı kullanmayın.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Çocukları plastik torbalar gibi ambalaj malzemeleriyle oynamamaları konusunda uyarın.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel engelliler veya deneyimsiz ve bilgisiz kişiler tarafından kullanılabilir, ancak bunlar denetim altında olmalı veya cihazı güvenli bir şekilde nasıl kullanacakları konusunda talimat almalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından küçük ve gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı kendiniz tamir etmeyin, ancak bir sorun oluştuğunda yetkili bir uzmana danışın.
- Güvenlik nedenleriyle, kırık veya hasarlı bir ana kabloyu sadece üreticinin, müşteri hizmetleri departmanının veya benzer nitelikli bir kişinin sağladığı eşdeğer bir kablo ile değiştirin.
- Cihazı ve kabloyu ısıdan, doğrudan güneş ışığından, nemden, keskin kenarlardan ve benzerlerinden uzak tutun.
- Cihazı kapatın ve kullanmadığınızda fişini çekin.
- Sadece tedarikçi tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.
- Cihazı dış mekânda kullanmayın. (Cihaz dış mekânda kullanılmak üzere tasarlanmışsa.) Her zaman sıfır veya altı sıcaklıklara karşı koruyun.

- Asla suya yakın kullanmayın (küvet, lavabo vb.). Cihaz yağmur veya neme maruz bırakılmamalıdır. Cihazı yalnızca elleriniz kuru olduğunda kullanın.
- Cihaz suya düşerse, onu sudan çıkarmadan önce fişini çekin. Su kaynağına dokunmayın. Cihazı tekrar kullanmadan önce bir uzmana kontrol ettirin. Elektrik çarpması riskini önlemek için cihazı su veya suya daldırmayın.
- Cihazı sadece amaçlanan amaç için kullanın.
- Bu cihaz sadece düzenlemelere uygun olarak monte edilmiş topraklı bir prizle bağlandığında çalıştırılmalıdır. Besleme voltajının tip plakasında belirtilen voltaja karşılık geldiğinden emin olun.
- Cihazın kullanım talimatlarında belirtilen amaçlar dışında kullanılması, yanlış kullanılması veya uzmanlar tarafından onarılmaması durumunda meydana gelen hasarlar garanti kapsamına girmez.
- Cihazı her zaman düz ve yatay bir yüzeyde kullanın.
- Cihazın yüksekten düşmesi durumunda cihaz artık kullanılmamalıdır. Görünmez hasarlar bile cihazın işlevsel güvenliğine olumsuz etkiler yapabilir. Cihaz yalnızca bir uzman tarafından kontrol edildikten sonra kullanılabilir.
- Cihazı prizi tutarak taşımayın veya çekmeyin, kablo kırılmasına neden olabileceği için kısa devre riski vardır. Kabloyu keskin kenarlar üzerinden bükme, sıkıştırma veya çekmeyin.
- Havalandırma deliğiniz varsa, onu kapatmayın. Havalandırma deliklerine herhangi bir sıvı veya toz dökmeyin.
- Parmaklarınızı veya diğer nesneleri cihazın açık parçalarına sokmayın.
- Bu talimatlara uyulmaması veya yanlış kullanım sonucu oluşan hasarlar için hiçbir sorumluluk kabul edilmez.

VANTİLATÖRÜNÜZÜ TANIYIN



1. Izgara süsleme
2. Ön koruyucu
3. Kilit
4. Fan kanadı
5. Arka ızgara sabitleme vidası
6. Sabitleme vidası
7. Arka ızgara
8. Taşıma kolu
9. Motor mili
10. Hız kontrol düğmesi
11. Salınım düğmesi
12. Motor gövdesi
13. Fan başlığı boynu
14. Şaft
15. Ayarlanabilir yükseklik düğmesi
16. Fan tabanı
17. Ağırlık
18. Pul
19. Kilitleme kolu
20. Ayarlanabilir eğim düğmesi
21. Hareket alanı vidası
22. Hareket alanı deliği
23. Sabitleme düğmesi
24. Taşıma cıvatası

FANIN KURULUMU

- Taban somununu dikey borudan çıkarın. Dikey boruyu tabandaki deliğe yerleştirin ve tabanın altına ağır tabanı koyun. Taban somununu tekrar dikey boruya takarak sıkıca vidalayın.
- Motor bölümünden 4 adet vidayı çıkarın.
- Arka fan ızgarasını motor bölümüne yerleştirin. Motor üzerindeki 4 deliğin, arka fan ızgarasındaki 4 delikle eşleştiğinden emin olun. 4 adet vidayı takarak sıkıca vidalayın.
- Pervaneyi motor bölümüne yerleştirin ve vidayı dikkatlice sıkın.
- Ön fan ızgarasını arka fan ızgarasına takın ve metal klipsleri kullanarak birlikte sabitleyin. Küçük vidayı sıkın.
- Fan ızgarası ve pervanesi monte edilmiş motoru dikey borunun üzerine yerleştirin ve iyice vidalayın.

KULLANIM

- Vantilatör 3 hız ayarına sahiptir:
  0: Kapalı
  1: En düşük hız
  2: Orta hız
  3: En yüksek hız
- Vantilatör, salınımlı veya sabit modda çalışabilir.
- Salınım modunu etkinleştirmek için salınım düğmesine basın. Ayaklı vantilatörün yüksekliği ayarlanabilir.
- Gövdeyi yukarı veya aşağı hareket ettirmek için vidayı gevşetin. İstediğiniz pozisyonda vidayı sıkın.

TEMİZLİK

- Her zaman vantilatörü kapatın ve temizlemeden önce fişini prizden çıkarın.
- Parçaları nemli bir bez ve hafif bir deterjanla temizleyin ve tüm deterjan kalıntılarının tamamen giderildiğinden emin olun.
- Aşındırıcı temizleyiciler veya çözücüler kullanmayın.
- Cihazı herhangi bir sıvıya daldırmayın.

UYARI: Yangın veya elektrik çarpması riskini azaltmak için, cihazı asla elektronik bir zamanlayıcı ile birlikte kullanmayın.

Türkiye Distribütörü: ZİLAN HOME
Mahmutbey Mahallesi, 2660 Sokak No:23/31
34218 Bağcılar/İstanbul, Türkiye zilanturkiye@zilan.com.tr

Uygun ürün imhası

- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ETRE PREPARE POUR PLUS QU'UN MODELE IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTERISTIQUES QUI SONT CITEES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

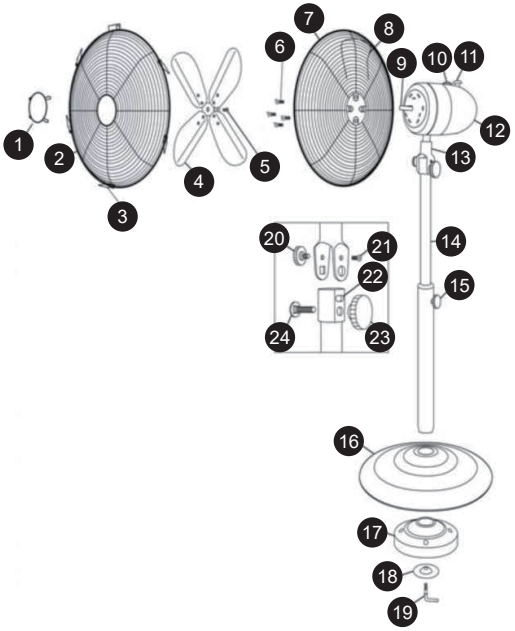
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le mode d'emploi.
- Veuillez vous assurer que la tension nominale est la même que celle que vous utilisez.
- Veuillez conserver les instructions, le certificat de garantie, le reçu de vente et, si possible, le carton avec l'emballage intérieur !
- L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à un usage commercial, ni à un usage professionnel !
- Toujours retirer la fiche de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lors de l'attachement de pièces accessoires, du nettoyage de l'appareil ou en cas de perturbation. Éteignez d'abord l'appareil. Tirez sur la fiche, pas sur le câble.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance avec l'appareil. Par conséquent, lorsque vous choisissez l'emplacement de votre appareil, faites-le de manière à ce que les enfants n'y aient pas accès. Veillez à ce que le câble ne pende pas.
- Testez régulièrement l'appareil et le câble pour détecter d'éventuels dommages. S'il y a des dommages de quelque nature que ce soit, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec des matériaux d'emballage tels que des sacs en plastique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou qu'ils aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers potentiels. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont moins de 8 ans et ne sont pas surveillés.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, mais consultez un expert autorisé en cas de problème.
- Pour des raisons de sécurité, un cordon d'alimentation défectueux ou endommagé ne peut être remplacé que par un cordon équivalent du fabricant, de notre service clientèle ou d'une personne qualifiée similaire.

- Gardez l'appareil et le câble à l'écart de la chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, des bords tranchants, etc.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement des accessoires d'origine fournis par le fournisseur.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. (Sauf si l'appareil est conçu pour être utilisé à l'extérieur.) Protégez toujours contre les températures nulles ou inférieures à zéro.
- Ne l'utilisez jamais près de l'eau (baignoire, évier, etc.). L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité. N'utilisez l'appareil que lorsque vos mains sont sèches.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le sortir de l'eau. Ne touchez pas la source d'eau. L'appareil doit être vérifié par un spécialiste avant d'être utilisé à nouveau. Pour éviter le risque de choc électrique, ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau et ne l'immergez pas dans l'eau.
- Utilisez l'appareil uniquement à des fins prévues.
- Cet appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il est connecté à une prise de terre installée conformément à la réglementation. Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Les dommages survenant lorsque l'appareil est utilisé à des fins autres que celles spécifiées dans les instructions, ou est utilisé de manière incorrecte ou n'est pas réparé par des experts, ne sont pas couverts par la garantie.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane et horizontale.
- L'appareil ne doit plus être utilisé après être tombé sur une surface dure de hauteur. Même des dommages invisibles peuvent avoir des effets négatifs sur la sécurité fonctionnelle de l'appareil. L'appareil ne peut être utilisé qu'après avoir été vérifié par un professionnel.
- Ne portez jamais ou ne tirez pas l'appareil en tenant la fiche d'alimentation, car il y a un risque de court-circuit en raison d'une rupture de câble. Ne pliez, pincez ni tirez le cordon d'alimentation sur des bords tranchants.
- S'il y a un trou de ventilation, ne le couvrez pas. Ne versez aucun liquide ou poudre dans les trous de ventilation.
- Ne mettez pas vos doigts ou d'autres objets dans les parties ouvertes de l'appareil.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte ou un non-respect de ces instructions.

FR

APPRENEZ À CONNAÎTRE LE VENTILATEUR SUR PIED



1. Décoration de la grille
2. Grille avant
3. Fermoir
4. Pale du ventilateur
5. Vis de fixation de la grille arrière
6. Vis de fixation
7. Grille arrière
8. Poignée de transport
9. Axe du moteur
10. Bouton de réglage de la vitesse
11. Bouton d'oscillation
12. Boîtier du moteur
13. Cou de la tête du ventilateur
14. Poteau
15. Bouton de réglage de la hauteur
16. Base du ventilateur
17. Poids
18. Rondelle
19. Levier de verrouillage
20. Bouton d'inclinaison réglable
21. Vis de plage de mouvement
22. Trou de plage de mouvement
23. Bouton de fixation
24. Boulon de chariot

INSTALLATION DU VENTILATEUR

- Retirez l'écrou de la base du tuyau de support. Ensuite, insérez le tuyau de support dans le trou de la base, placez la base lourde sous la base. Remettez l'écrou de base sur le tuyau de support et vissez-le fermement.
- Retirez les 4 vis du panneau du moteur.
- Installez la grille arrière du ventilateur sur le panneau du moteur. Assurez-vous que les 4 trous du moteur correspondent aux 4 trous de la grille arrière du ventilateur. Installez les 4 vis et vissez-les fermement.
- Placez la pale sur le panneau du moteur et serrez la vis avec précaution.
- Installez la grille avant du ventilateur sur la cage arrière et fixez-les ensemble à l'aide des clips métalliques. Serrez la petite vis.
- Placez le moteur avec la grille et la pale installées sur le haut du tuyau de support et vissez-le bien.

UTILISATION

- Le ventilateur a 3 réglages de vitesse :
  0: Ventilateur éteint
  1: Vitesse la plus basse
  2: Vitesse moyenne
  3: Vitesse maximale
- Le ventilateur peut fonctionner en mode oscillant ou fixe.
- Appuyez sur le bouton d'oscillation pour activer le mode oscillant. La hauteur du ventilateur sur pied peut être ajustée.
- Desserrez la vis pour déplacer le support vers le haut ou vers le bas selon les besoins. Serrez la vis à la position souhaitée.

NETTOYAGE

- Éteignez toujours le ventilateur et débranchez-le avant de le nettoyer.
- Nettoyez les pièces avec un chiffon humide et un détergent doux et assurez-vous que tous les résidus de détergent sont éliminés.
- N'utilisez jamais d'agents de nettoyage abrasifs ou de solvants.
- Ne plongez pas dans un quelconque liquide.

AVERTISSEMENT : pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez jamais l'appareil avec une minuterie électronique.

IMPORTATEUR: ZILAN FRANCE 9, Rue des Colonnes, 75002 Paris, France
N° TVA : FR72953802378 N° SIRET : 95380237800018 zilanfrance2023@gmail.com

Élimination correcte de ce produit

- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

ES

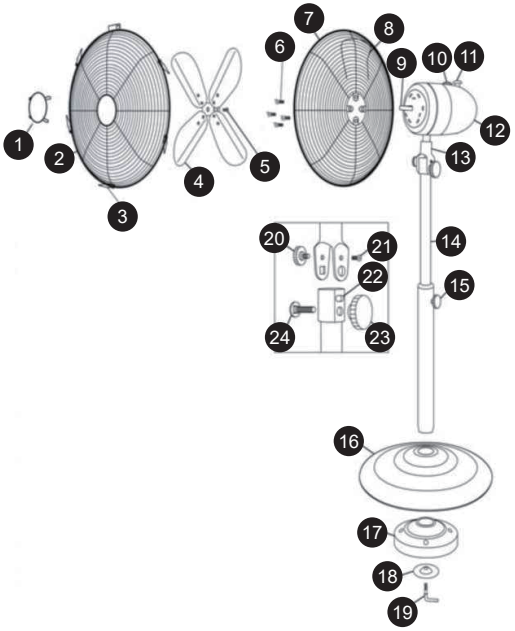
POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTENGA LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL.
ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- Antes de usar este dispositivo, lea atentamente el manual de instrucciones.
- Asegúrese de que el voltaje nominal sea el mismo que el voltaje que utiliza.
- Guarde las instrucciones, el certificado de garantía, el recibo de compra y, si es posible, la caja con el embalaje interior.
- El dispositivo está destinado exclusivamente para uso privado y no para uso comercial o profesional.
- Siempre retire el enchufe de la toma de corriente cuando el dispositivo no esté en uso, al colocar piezas accesorias, al limpiar el dispositivo o siempre que ocurra alguna avería. Apague el dispositivo primero. Tire del enchufe, no del cable.
- Para proteger a los niños de los peligros de los aparatos eléctricos, nunca los deje sin supervisión con el dispositivo. Por lo tanto, seleccione la ubicación de su dispositivo de tal manera que los niños no tengan acceso a él. Asegúrese de que el cable no cuelgue.
- Revise regularmente el dispositivo y el cable para detectar daños. Si hay algún tipo de daño, no se debe utilizar el dispositivo.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo. No permita que los niños jueguen con material de embalaje como bolsas de plástico.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y comprendan los posibles peligros. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean menores de 8 años y estén supervisados.
- No repare el dispositivo usted mismo, consulte a un experto autorizado en caso de problema.
- Por razones de seguridad, un cable de alimentación roto o dañado solo puede ser reemplazado por un cable equivalente del fabricante, de nuestro servicio de atención al cliente o de una persona cualificada similar.
- Mantenga el dispositivo y el cable alejados del calor, la luz solar directa, la humedad, bordes afilados y similares.
- Apague el dispositivo y desenchúfelo cuando no lo esté utilizando.

- Utilice solo accesorios originales proporcionados por el proveedor.
- No utilice el dispositivo al aire libre (a menos que el dispositivo esté diseñado para ser utilizado en exteriores). Siempre protéjalo contra temperaturas iguales o inferiores a cero grados.
- Nunca lo utilice cerca del agua (bañera, lavabo, etc.). El aparato no debe estar expuesto a la lluvia o la humedad. Utilice el dispositivo solo cuando sus manos estén secas.
- Si el dispositivo cae al agua, desenchúfelo antes de sacarlo del agua. No toque la fuente de agua. El dispositivo debe ser revisado por un especialista antes de volver a utilizarlo. Para evitar el riesgo de choque eléctrico, no limpie el dispositivo con agua ni lo sumerja en agua.
- Utilice el dispositivo solo para el propósito previsto.
- Este dispositivo solo debe operarse cuando esté conectado a una toma de corriente con conexión a tierra, instalada de acuerdo con las normativas. Asegúrese de que el voltaje de suministro corresponda al voltaje indicado en la placa de características.
- Los daños que ocurran cuando el dispositivo se utilice para fines distintos a los especificados en las instrucciones, se utilice incorrectamente o no sea reparado por expertos, no están cubiertos por la garantía.
- Siempre utilice el dispositivo en una superficie plana y horizontal.
- El dispositivo no debe utilizarse más después de caer desde una altura sobre una superficie dura. Incluso los daños invisibles pueden causar efectos negativos en la seguridad funcional del dispositivo. El dispositivo solo puede utilizarse después de ser revisado por un profesional.
- Nunca transporte ni tire del dispositivo sujetándolo por el enchufe, ya que existe riesgo de cortocircuito debido a la rotura del cable. No doble, pellizque ni tire del cable de alimentación sobre bordes afilados.
- Si hay un orificio de ventilación, no lo cubra. No vierta ningún líquido ni polvo en los orificios de ventilación.
- No inserte los dedos ni otros objetos en las partes abiertas del dispositivo.
- No se acepta responsabilidad en caso de daños causados por un uso inadecuado o por no cumplir con estas instrucciones.

CONOZCA EL VENTILADOR DE PIE



1. Decoración de la rejilla
2. Rejilla frontal
3. Abrazadera
4. Aspa del ventilador
5. Tornillo de sujeción de la rejilla trasera
6. Tornillo de sujeción
7. Rejilla trasera
8. Asa de transporte
9. Eje del motor
10. Perilla de control de velocidad
11. Perilla de oscilación
12. Carcasa del motor
13. Cuello de la cabeza del ventilador
14. Tubo
15. Perilla de ajuste de altura
16. Base del ventilador
17. Peso
18. Arandela
19. Palanca de bloqueo
20. Perilla de inclinación ajustable
21. Tornillo del rango de movimiento
22. Agujero del rango de movimiento
23. Perilla de sujeción
24. Tornillo de carro

INSTALACIÓN DEL VENTILADOR

- Retire la tuerca de la base del tubo de pie. Luego, inserte el tubo de pie en el agujero de la base y coloque la base pesada debajo de la base. Vuelva a colocar la tuerca de la base en el tubo de pie y atorníllela firmemente.
- Retire los 4 tornillos del panel del motor.
- Coloque la rejilla trasera del ventilador en el panel del motor. Asegúrese de que los 4 agujeros del motor coincidan con los 4 agujeros de la rejilla trasera del ventilador. Coloque los 4 tornillos y apriételos firmemente.
- Coloque el aspa en el panel del motor y apriete cuidadosamente el tornillo.
- Coloque la rejilla frontal del ventilador sobre la jaula trasera y fíjelos juntos con los clips metálicos. Apriete el tornillo pequeño.
- Coloque el motor con la rejilla del ventilador y el aspa instalados en la parte superior del tubo de pie y atorníllelo bien.

USO

- El ventilador tiene 3 ajustes de velocidad:
  0: El ventilador está apagado
  1: Velocidad más baja
  2: Velocidad media
  3: Velocidad máxima
- El ventilador puede funcionar en modo oscilante o estacionario.
- Pulse el botón de oscilación para activar el modo oscilante. La altura del ventilador de pie se puede ajustar.
- Afloje el tornillo para mover el soporte hacia arriba o hacia abajo según sea necesario. Apriete el tornillo en la posición deseada.

LIMPIEZA

- Siempre apague el ventilador y desconéctelo antes de limpiarlo.
- Limpie las partes con un paño húmedo y un detergente suave, y asegúrese de que se eliminen todos los residuos de detergente.
- Nunca use agentes de limpieza abrasivos ni disolventes.
- No lo sumerja en ningún tipo de líquido.

ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, nunca use el aparato junto con un temporizador electrónico.

Disposición correcta de este producto

- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

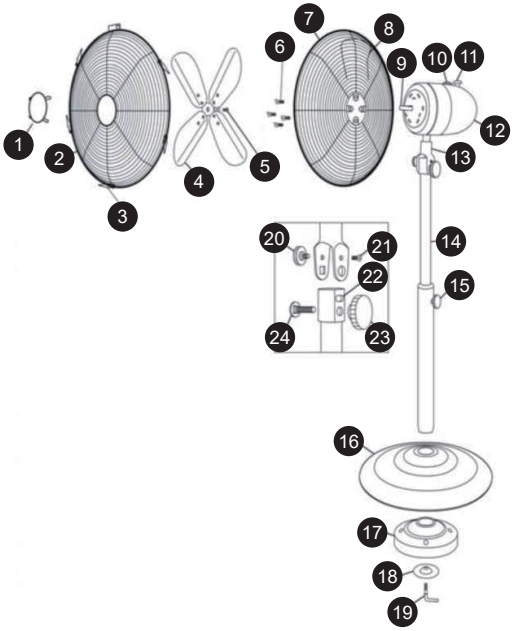
SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AIUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

- Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- Assicurarsi che la tensione nominale sia la stessa della tensione utilizzata.
- Conservare le istruzioni, il certificato di garanzia, lo scontrino di vendita e, se possibile, l'imballo originale con il suo imballaggio interno!
- Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso privato e non all'uso commerciale o professionale!
- Rimuovere sempre la spina dalla presa ogni volta che il dispositivo non è in uso, quando si montano parti accessorie, quando si pulisce il dispositivo o in caso di malfunzionamenti. Spegnere il dispositivo prima. Tirare la spina, non il cavo.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli apparecchi elettrici, non lasciarli mai incustoditi con il dispositivo. Pertanto, selezionare un luogo per il dispositivo in modo che i bambini non vi abbiano accesso. Assicurarsi che il cavo non penda verso il basso.
- Testare regolarmente il dispositivo e il cavo per verificare eventuali danni. In caso di danni, il dispositivo non deve essere utilizzato.
- Non consentire ai bambini di giocare con il dispositivo. Non permettere ai bambini di giocare con materiali di imballaggio come sacchetti di plastica.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e comprendano i possibili pericoli. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano meno di 8 anni e siano supervisionati.
- Non riparare il dispositivo da soli, ma consultare un esperto autorizzato in caso di problemi.
- Per motivi di sicurezza, un cavo di alimentazione rotto o danneggiato può essere sostituito solo con un cavo equivalente dal produttore, dal nostro servizio clienti o da una persona qualificata simile.
- Tenere il dispositivo e il cavo lontani da fonti di calore, luce solare diretta, umidità, bordi taglienti e simili.
- Spegnere il dispositivo e scollegarlo quando non lo si utilizza.

- Utilizzare solo accessori originali forniti dal fornitore.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto. (A meno che il dispositivo non sia progettato per essere utilizzato all'esterno.) Proteggere sempre da temperature pari o inferiori a zero.
- Non utilizzare mai vicino all'acqua (vasca da bagno, lavandino, ecc.). L'apparecchio non deve essere esposto alla pioggia o all'umidità. Utilizzare il dispositivo solo quando le mani sono asciutte.
- Se il dispositivo cade in acqua, scollegarlo prima di estrarlo dall'acqua. Non toccare la fonte d'acqua. Il dispositivo deve essere controllato da uno specialista prima di essere utilizzato nuovamente. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire il dispositivo con acqua o immergerlo nell'acqua.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto.
- Questo dispositivo deve essere utilizzato solo quando collegato a una presa di terra installata in conformità alle normative. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta identificativa.
- I danni causati dall'uso del dispositivo per scopi diversi da quelli specificati nelle istruzioni, dall'uso improprio o da riparazioni non eseguite da esperti non sono coperti dalla garanzia.
- Utilizzare sempre il dispositivo su una superficie piana e orizzontale.
- Il dispositivo non deve più essere utilizzato in caso di caduta su una superficie dura da una certa altezza. Anche danni invisibili possono compromettere la sicurezza funzionale del dispositivo. Il dispositivo può essere utilizzato solo dopo essere stato controllato da un professionista.
- Non trasportare o tirare mai il dispositivo tenendolo per la spina poiché c'è il rischio di cortocircuito a causa della rottura del cavo. Non piegare, pizzicare o tirare il cavo di alimentazione su spigoli vivi.
- Se c'è un foro di ventilazione, non coprirlo. Non versare liquidi o polveri nei fori di ventilazione.
- Non inserire dita o altri oggetti nelle parti aperte del dispositivo.
- Non si accetta alcuna responsabilità in caso di danni causati da uso improprio o dal mancato rispetto di queste istruzioni.

CONOSCI IL VENTILATORE A PIANTANA



1. Decorazione della griglia
2. Griglia frontale
3. Fermaglio
4. Pala del ventilatore
5. Vite di fissaggio della griglia posteriore
6. Vite di fissaggio
7. Griglia posteriore
8. Maniglia per il trasporto
9. Albero del motore
10. Manopola di controllo della velocità
11. Manopola di oscillazione
12. Carcassa del motore
13. Collo della testa del ventilatore
14. Stelo
15. Manopola di regolazione dell'altezza
16. Base del ventilatore
17. Peso
18. Rondella
19. Leva di bloccaggio
20. Manopola di inclinazione regolabile
21. Vite dell'intervallo di movimento
22. Foro dell'intervallo di movimento
23. Manopola di fissaggio
24. Bullone del carrello

INSTALLAZIONE DEL VENTILATORE

- Rimuovere il dado di base dal tubo di supporto. Inserire quindi il tubo di supporto nel foro della base e posizionare la base pesante sotto la base. Riavvitare il dado di base sul tubo di supporto e avvitarlo saldamente.
- Rimuovere le 4 viti dal pannello del motore.
- Installare la griglia posteriore del ventilatore sul pannello del motore. Assicurarsi che i 4 fori sul motore corrispondano ai 4 fori sulla griglia posteriore del ventilatore. Inserire le 4 viti e avvitare saldamente.
- Posizionare la pala sul pannello del motore e stringere attentamente la vite.
- Posizionare la griglia anteriore del ventilatore sulla gabbia posteriore e fissarle insieme utilizzando i clip metallici. Stringere la vite piccola.
- Posizionare il motore, con la griglia e la pala installate, sulla parte superiore del tubo di supporto e avvitarlo bene.

USO

- Il ventilatore ha 3 impostazioni di velocità:
  0: Ventilatore spento
  1: Velocità minima
  2: Velocità media
  3: Velocità massima
- Il ventilatore può funzionare in modalità oscillante o stazionaria.
- Premere il pulsante di oscillazione per attivare la modalità oscillante. L'altezza del ventilatore può essere regolata.
- Allentare la vite per spostare il supporto su o giù come necessario. Stringere la vite nella posizione desiderata.

PULIZIA

- Spegnere sempre il ventilatore e scollegarlo prima di pulirlo.
- Pulire le parti con un panno umido e un detergente delicato, assicurandosi che tutti i residui di detergente siano rimossi.
- Non utilizzare mai agenti abrasivi o solventi per la pulizia.
- Non immergere in nessun tipo di liquido.

ATTENZIONE: per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, non utilizzare mai l'apparecchio insieme a un timer elettronico.

Smaltimento corretto di questo prodotto

- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENĂIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

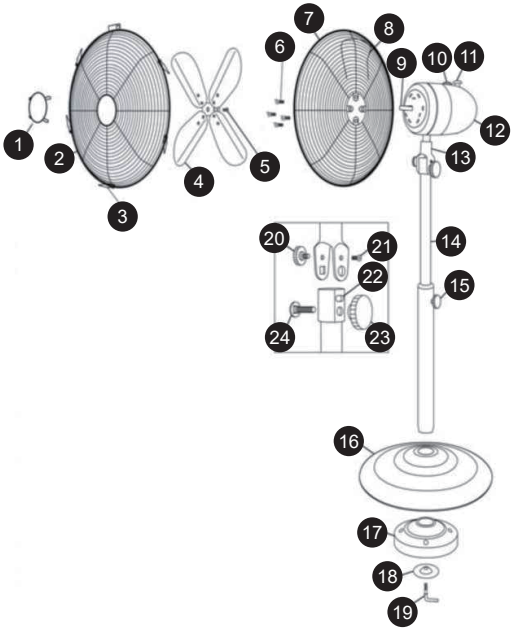
INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a folosi acest dispozitiv, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
- Vă rugăm să vă asigurați că tensiunea nominală este aceeași cu tensiunea utilizată.
- Vă rugăm să păstrați instrucțiunile, certificatul de garanție, chitanța de vânzare și, dacă este posibil, cartonul cu ambalajul interior!
- Dispozitivul este destinat exclusiv uzului privat și nu pentru uz comercial sau profesional!
- Întotdeauna deconectați dispozitivul din priză atunci când nu este utilizat, când atașați piese de schimb, curățați dispozitivul sau când apare o perturbare. Opriți mai întâi dispozitivul. Trageți de plug, nu de cablu.
- Pentru a proteja copiii de pericolele aparatelor electrice, nu-i lăsați niciodată nesupravegheați cu dispozitivul. Prin urmare, atunci când alegeți locația pentru dispozitiv, faceți-o astfel încât copiii să nu aibă acces la dispozitiv. Aveți grijă ca cablul să nu atârne.
- Testați periodic dispozitivul și cablul pentru daune. Dacă există daune de orice fel, dispozitivul nu trebuie utilizat.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul. Nu lăsați copiii să se joace cu materialele de ambalaj, cum ar fi pungile din plastic.
- Această aparatură poate fi utilizată de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale, sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheați sau să fi primit instrucțiuni cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă posibilele pericole. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii cu vârsta sub 8 ani și nesupravegheați.
- Nu reparați dispozitivul singuri, ci consultați un expert autorizat în caz de problemă.
- Din motive de siguranță, un cablu de alimentare deteriorat sau rupt poate fi înlocuit numai cu un cablu echivalent de la producător, departamentul nostru de servicii pentru clienți sau o persoană calificată similară.
- Păstrați dispozitivul și cablul departe de căldură, lumina directă a soarelui, umiditate, margini ascuțite și alte elemente similare.
- Opriți dispozitivul și deconectați-l când nu îl folosiți.
- Utilizați doar accesorii originale furnizate de furnizor.
- Nu folosiți dispozitivul în exterior. (Cu excepția cazului în care dispozitivul

este proiectat pentru utilizare în exterior.) Protejați-l întotdeauna împotriva temperaturilor de zero sau sub zero.

- Never utilizați aproape de apă (cadă, chiuvetă etc.). Aparatul nu trebuie expus la ploaie sau umiditate. Utilizați dispozitivul doar când mâinile sunt uscate.
- Dacă dispozitivul cade în apă, deconectați-l înainte de a-l scoate din apă. Nu atingeți sursa de apă. Dispozitivul trebuie verificat de un specialist înainte de a fi utilizat din nou. Pentru a evita riscul de electrocutare, nu curățați dispozitivul cu apă și nu-l scufundați în apă.
- Utilizați dispozitivul doar în scopul pentru care a fost destinat.
- Aceast dispozitiv trebuie operat doar atunci când este conectat la o priză de pământ instalată conform reglementărilor. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde tensiunii menționate pe placa de tip.
- Deteriorările care apar atunci când dispozitivul este utilizat în scopuri diferite de cele specificate în instrucțiuni sau este utilizat incorect sau nu este reparat de experți nu sunt acoperite de garanție.
- Utilizați întotdeauna dispozitivul pe o suprafață plană și orizontală.
- Dispozitivul nu trebuie folosit după ce a căzut pe o suprafață dură de la înălțime. Chiar și daunele invizibile pot provoca efecte negative asupra siguranței funcționale a dispozitivului. Dispozitivul poate fi folosit doar după ce a fost verificat de un profesionist.
- Never transportați sau trageți dispozitivul ținându-l de priza de alimentare, deoarece există riscul de scurtcircuit din cauza ruperii cablului. Nu îndoiți, strângeți sau trageți cablul de alimentare pe margini ascuțite.
- Dacă există o orificiu de ventilație, nu-l acoperiți. Nu turnați lichide sau pulberi în orificiile de ventilație.
- Nu introduceți degete sau alte obiecte în părțile deschise ale dispozitivului.
- Nu se acceptă nicio răspundere în cazul de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau neconformarea cu aceste instrucțiuni.

CUNOAȘTE VENTILATORUL DE PICIOR



1. Decorațiune grilă
2. Grilă frontală
3. Clips
4. Pala ventilatorului
5. Suprascrierea șurubului de fixare a grilei din spate
6. Șurub de fixare
7. Grilă din spate
8. Maner de transport
9. Și axul motorului
10. Butonul de control al vitezei
11. Butonul de oscilație
12. Carcasa motorului
13. Gâtul capului ventilatorului
14. Stâlp
15. Butonul de ajustare a înălțimii
16. Baza ventilatorului
17. Pondere
18. Șaibă
19. Levier de blocare
20. Butonul de înclinare reglabilă
21. Șurubul de interval de mișcare
22. Șanțul de interval de mișcare
23. Buton de fixare
24. Șurub de căruț

INSTALAREA VENTILATORULUI

- Îndepărtați piulița de bază de pe tubul de suport. Apoi, introduceți tubul de suport în gaura bazei și așezați baza grea sub bază. Puneți înapoi piulița de bază pe tubul de suport și înșurubați-o bine.
- Îndepărtați cele 4 șuruburi din panoul motorului.
- Instalați grila din spate a ventilatorului pe panoul motorului. Asigurați-vă că cele 4 găuri de pe motor se potrivesc cu cele 4 găuri de pe grila din spate a ventilatorului. Introduceți cele 4 șuruburi și înșurubați-le bine.
- Puneți pala pe panoul motorului și strângeți cu grijă șurubul.
- Plasați grila frontală a ventilatorului pe cușca din spate și fixați-le împreună folosind clipsurile metalice. Strângeți șurubul mic.
- Puneți motorul, cu grila și pala ventilatorului instalate, în partea superioară a tubului de suport și înșurubați-l bine.

UTILIZARE

- Ventilatorul are 3 setări de viteză:
  0: Ventilatorul este oprit
  1: Viteza minimă
  2: Viteza medie
  3: Viteza maximă
- Ventilatorul poate funcționa în modul oscilant sau staționar.
- Apăsați butonul de oscilație pentru a activa modul oscilant. Înălțimea ventilatorului de picior poate fi ajustată.
- Îndoiți șurubul pentru a muta suportul în sus sau în jos, după cum este necesar. Strângeți șurubul în poziția dorită.

CURĂȚARE

- De fiecare dată, opriți ventilatorul și deconectați-l înainte de a-l curăța.
- Curați piesele folosind o cârpă umedă și un detergent blând și asigurați-vă că toate reziduurile de detergent sunt îndepărtate.
- Never utilizați agenți de curățare abrazivi sau solvenți.
- Nu îl scufundați în niciun fel de lichid.

ATENȚIE: pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu utilizați niciodată aparatul împreună cu un temporizator electronic.

Importator: •S.C. Zilanrom Trading S.r.l. Sos. Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)
•S.C. Scule si Unelte Design S.r.l. Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanoffical.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs

- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

INSTRUKCJA OBSŁUGI URZĄDZENIA MOŻE BYĆ STWORZONA DLA WIĘCEJ NIŻ JEDNEGO MODELU.
URZĄDZENIE NIE MOŻE POSIADAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI.

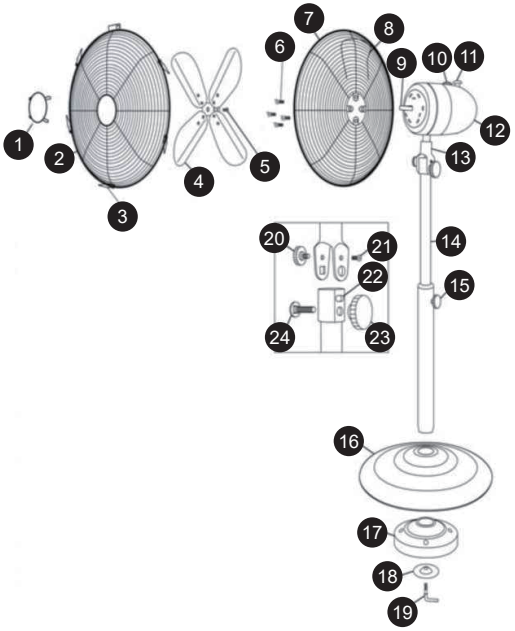
INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.
- Upewnij się, że napięcie znamionowe w Twojej sieci jest takie samo, jak napięcie, wskazane na urządzeniu.
- Zachowaj instrukcję, certyfikat gwarancyjny, paragon sprzedaży i, jeśli to możliwe, karton z opakowaniem!
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku komercyjnego ani profesjonalnego!
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane oraz podczas podłączania akcesoriów, czyszczenia urządzenia lub gdy wystąpią zakłócenia. Wyłącz urządzenie wcześniej. Ciągnij za wtyczkę, a nie za kabel.
- Aby chronić dzieci przed niebezpieczeństwami związanymi z urządzeniami elektrycznymi, nigdy nie pozostawiaj ich bez nadzoru przy urządzeniu. Dlatego wybierając miejsce dla urządzenia, rób to w taki sposób, aby dzieci nie miały do niego dostępu.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i kabel zasilający pod kątem uszkodzeń. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń nie należy używać urządzenia.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi, takim jak plastikowe torby.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku do 8 lat i starsze oraz osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją możliwe zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci w wieku do 8 lat i starsze oraz osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pozostające bez nadzoru.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, ale w przypadku wystąpienia problemu skonsultuj się z autoryzowanym serwisem.
- Ze względów bezpieczeństwa uszkodzony lub zepsuty przewód sieciowy można wymienić wyłącznie na równoważny przewód producenta Wymiana powinna być przeprowadzonea przez naszego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę.
- Trzymaj urządzenie i kabel z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego

światła słonecznego, wilgoci, ostrych krawędzi itp.

- Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania, gdy nie używasz urządzenia.
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez dostawcę.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz. (Chyba że urządzenie jest przeznaczone do użytku na zewnątrz) Zawsze chroń je przed temperaturami poniżej zera stopni C.
- Nigdy nie używaj w pobliżu wody (wanna, umywalka itp.). Urządzenie nie powinno być narażone na deszcz lub wilgoć. Używaj urządzenia tylko wtedy, gdy masz suche ręce.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, odłącz je od zasilania przed wyjęciem z wody. Urządzenie musi zostać sprawdzone przez specjalistę przed ponownym użyciem. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie czyść urządzenia wodą ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- To urządzenie może być używane tylko wtedy, gdy jest podłączone do uziemionego gniazdka zainstalowanego zgodnie z lokalnymi przepisami. Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
- Uszkodzenia powstałe w wyniku użytkowania urządzenia w celach innych niż określone w instrukcji lub nieprawidłowego użytkowania lub nienaprawiania przez autoryzowane punkty serwisowe nie są objęte gwarancją.
- Zawsze używaj urządzenia na płaskiej i poziomej powierzchni.
- Urządzenia nie należy używać ponownie, jeśli spadnie z wysokości na twardą powierzchnię. Nawet niewidoczne uszkodzenia mogą mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo funkcjonalne urządzenia. Urządzenie można używać wyłącznie po sprawdzeniu przez autoryzowany punkt serwisowy.
- Nigdy nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia, trzymając za przewód zasilający, ponieważ istnieje ryzyko zwarcia z powodu pęknięcia kabla. Nie zginaj, nie ściskaj ani nie przeciągaj przewodu zasilającego po ostrych krawędziach.
- Jeśli jest otwór wentylacyjny, nie zakrywaj go. Nie wlewaj żadnych płynów ani proszków do otworów wentylacyjnych.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otwartych części urządzenia.
- Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności w przypadku uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji.

POZNAJ WENTYLATOR STOJĄCY



1. Dekoracja grilla
2. Grill przedni
3. Zatrzask
4. Łopatka wentylatora
5. Śruba mocująca tylnego grilla
6. Śruba mocująca
7. Tylny grill
8. Uchwyt do przenoszenia
9. Wałek silnika
10. Pokretło regulacji prędkości
11. Pokretło oscylacji
12. Obudowa silnika
13. Szyja głowicy wentylatora
14. Rura
15. Pokretło regulacji wysokości
16. Baza wentylatora
17. Waga
18. Podkładka
19. Dźwignia blokująca
20. Pokretło regulacji nachylenia
21. Śruba zakresu ruchu
22. Otwór zakresu ruchu
23. Pokretło mocujące
24. Śruba z wagonika

MONTAŻ WENTYLATORA

- Zdejmij nakrętkę podstawy z rury stojącej. Następnie włóż rurę stojącą do otworu w podstawie i umieść ciężką podstawę pod podstawą. Ponownie załóż nakrętkę na rurę stojącą i mocno dokręć.
- Zdejmij 4 śruby z silnika.
- Umieść tylny grill wentylatora na silniku. Upewnij się, że 4 otwory w silniku pasują do 4 otworów w tylnym grillu wentylatora. Włóż 4 śruby i mocno je dokręć.
- Umieść łopatkę na silniku i ostrożnie dokręć śrubę.
- Umieść przedni grill wentylatora na tylnej klatce i połącz je razem za pomocą metalowych klipsów. Dokręć małą śrubę.
- Umieść silnik z zamontowanym grillem i łopatką na górze rury stojącej i dobrze go dokręć.

UŻYTKOWANIE

- Wentylator ma 3 ustawienia prędkości:
  0: Wentylator wyłączony
  1: Najniższa prędkość
  2: Średnia prędkość
  3: Najwyższa prędkość
- Wentylator może działać w trybie oscylacyjnym lub stacjonarnym.
- Naciśnij przycisk oscylacji, aby aktywować tryb oscylacyjny. Wysokość wentylatora stojącego można regulować.
- Poluzuj śrubę, aby przesunąć stojak w górę lub w dół w razie potrzeby. Dokręć śrubę w żądanej pozycji.

CZYSZCZENIE

- Zawsze wyłączaj wentylator i odłączaj go przed czyszczeniem.
- Czyść części za pomocą wilgotnej szmatki i łagodnego detergentu, upewniając się, że wszystkie resztki detergentu zostały usunięte.
- Nigdy nie używaj środków czyszczących lub rozpuszczalników o właściwościach ściernych.
- Nie zanurzaj w żadnym płynie.

OSTRZEŻENIE: w celu zmniejszenia ryzyka pożaru lub porażenia prądem nigdy nie używaj urządzenia razem z elektronicznym timerem.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego zilanpolska@zilan.com.tr
SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego 14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu

- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЁН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

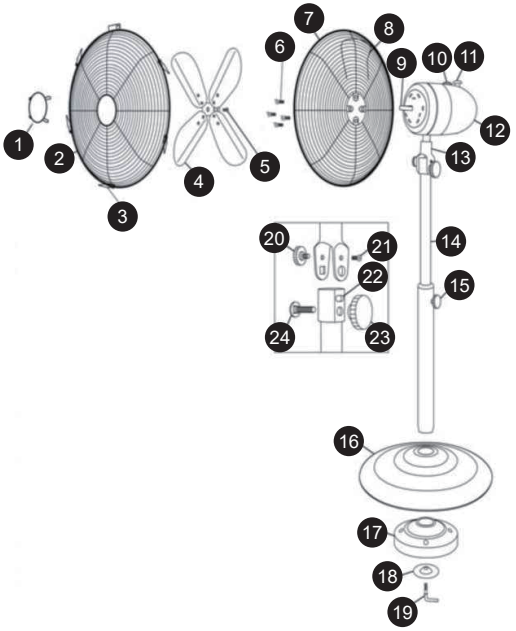
ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед использованием данного устройства внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.
- Пожалуйста, убедитесь, что номинальное напряжение совпадает с напряжением, которое вы используете.
- Пожалуйста, храните инструкции, гарантийный сертификат, товарный чек и, если возможно, картонную упаковку с внутренней упаковкой!
- Устройство предназначено исключительно для частного использования и не для коммерческого или профессионального использования!
- Всегда вытаскивайте вилку из розетки, когда устройство не используется, при присоединении аксессуаров, чистке устройства или при возникновении неполадок. Перед этим выключите устройство. Тяните за вилку, а не за кабель.
- Чтобы защитить детей от опасностей электрических приборов, никогда не оставляйте их без присмотра с устройством. Следовательно, при выборе места для устройства позаботьтесь о том, чтобы дети не имели к нему доступа. Убедитесь, что кабель не свисает.
- Регулярно проверяйте устройство и кабель на повреждения. Если есть какие-либо повреждения, устройство не следует использовать.
- Не позволяйте детям играть с устройством. Не позволяйте детям играть с упаковочным материалом, таким как пластиковые пакеты.
- Это устройство могут использовать дети в возрасте от 8 лет и лица с физическими, сенсорными или умственными нарушениями, или недостатком опыта и знаний, при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности. Уборка и обслуживание не должны выполняться детьми, если им меньше 8 лет и они не находятся под присмотром.
- Не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно, обратитесь к уполномоченному специалисту в случае проблемы.
- В целях безопасности сломанный или поврежденный сетевой кабель может быть заменен только аналогичным кабелем от производителя, нашей службы поддержки клиентов или подобным квалифицированным лицом.
- Держите устройство и кабель подальше от источников тепла, прямых солнечных лучей, влаги, острых краев и подобных предметов.

- Выключайте устройство и вынимайте вилку из розетки, когда вы не используете устройство.
- Используйте только оригинальные аксессуары, предоставленные поставщиком.
- Не используйте устройство на улице. (Если только устройство не предназначено для использования на улице.) Всегда защищайте от нуля или отрицательных температур.
- Никогда не используйте устройство рядом с водой (ванна, раковина и т. д.). Устройство не должно подвергаться воздействию дождя или влаги. Используйте устройство только когда ваши руки сухие.
- Если устройство упадет в воду, выключите его перед тем, как достать из воды. Не касайтесь источника воды. Устройство должно быть проверено специалистом перед повторным использованием. Чтобы избежать риска электрического удара, не очищайте устройство водой и не погружайте его в воду.
- Используйте устройство только по назначению.
- Это устройство должно работать только при подключении к заземленной розетке, установленной в соответствии с правилами. Убедитесь, что напряжение питания соответствует напряжению, указанному на табличке.
- Повреждения, возникающие при использовании устройства не по назначению, неправильном использовании или ремонте, не выполненном специалистами, не покрываются гарантией.
- Всегда используйте устройство на ровной и горизонтальной поверхности.
- Устройство больше не следует использовать после падения на твердую поверхность с высоты. Даже невидимые повреждения могут негативно повлиять на функциональную безопасность устройства. Устройство можно использовать только после проверки профессионалом.
- Никогда не переносите и не тяните устройство, держась за сетевую вилку, так как существует риск короткого замыкания из-за повреждения кабеля. Не сгибайте, не зажимайте и не тяните силовой кабель по острым краям.
- Если есть вентиляционное отверстие, не закрывайте его. Не заливайте жидкости или порошки в вентиляционные отверстия.
- Не вставляйте пальцы или другие предметы в открытые части устройства.
- Никакая ответственность не принимается в случае повреждений, вызванных неправильным использованием или несоблюдением этих инструкций.

RU

ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ТРЕХУРОВНЕВЫМ ВЕНТИЛЯТОРОМ



1. Декорация решетки
2. Передняя решетка
3. Застежка
4. Лопасть вентилятора
5. Задний винт решетки
6. Закрепляющий винт
7. Задняя решетка
8. Ручка для переноски
9. Вал мотора
10. Регулятор скорости
11. Кнопка осцилляции
12. Корпус мотора
13. Шея головы вентилятора
14. Стойка
15. Регулятор высоты
16. Основание вентилятора
17. Вес
18. Прокладка
19. Замковый рычаг
20. Регулятор наклона
21. Винт диапазона движения
22. Отверстие диапазона движения
23. Закрепляющая кнопка
24. Кузовной болт

УСТАНОВКА ВЕНТИЛЯТОРА

- Снимите гайку основания с вертикальной трубы. Затем вставьте вертикальную трубу в отверстие основания, положите тяжелую основу под основание. Установите гайку обратно на вертикальную трубу и крепко закрутите.
- Снимите 4 винта с мотора.
- Установите заднюю решетку вентилятора на мотор. Убедитесь, что 4 отверстия на моторе совпадают с 4 отверстиями на задней решетке вентилятора. Установите 4 винта и крепко их закрутите.
- Поставьте лопасть на мотор и аккуратно закрутите винт.
- Установите переднюю решетку вентилятора на заднюю решетку и зафиксируйте их вместе с помощью металлических зажимов. Затяните маленький винт.
- Поставьте мотор с установленной решеткой и лопастью на верхушку вертикальной трубы и крепко закрутите.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Вентилятор имеет 3 настройки скорости:
  0: Вентилятор выключен
  1: Минимальная скорость
  2: Средняя скорость
  3: Максимальная скорость
- Вентилятор может работать в осциллирующем или стационарном режиме.
- Нажмите кнопку осцилляции, чтобы активировать осциллирующий режим. Высота напольного вентилятора может регулироваться.
- Ослабьте винт, чтобы переместить стойку вверх или вниз по мере необходимости. Затяните винт в желаемом положении.

ЧИСТКА

- Всегда отключайте вентилятор и вынимайте его из розетки перед чисткой.
- Очистите детали с помощью влажной ткани и мягкого моющего средства и убедитесь, что все остатки моющего средства удалены.
- Никогда не используйте абразивные чистящие средства или растворители.
- Не погружайте в какую-либо жидкость.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: чтобы уменьшить риск пожара или поражения электрическим током, никогда не используйте прибор вместе с электронным таймером.

Правильная утилизация этого продукта

- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

CRO-BIH

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.
VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.
OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

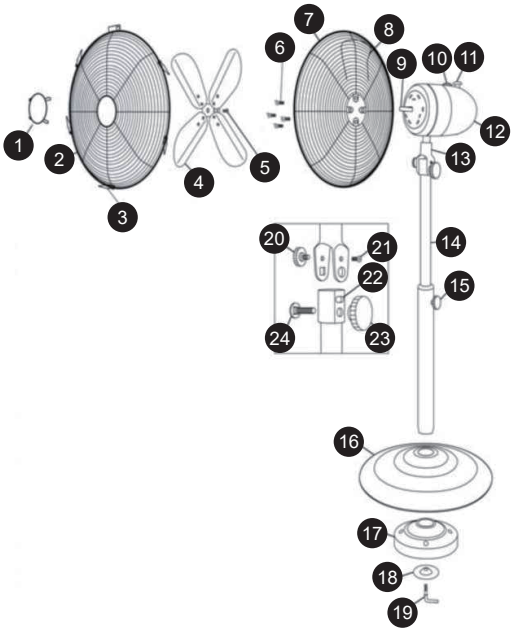
OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Prije korištenja ovog uređaja pažljivo pročitajte priručnik za upute.
- Provjerite da je nominalni napon isti kao napon koji ste koristili.
- Molimo vas da čuvate upute, jamstveni certifikat, račun o kupnji, a ako je moguće, i kutiju s unutarnjim pakiranjem!
- Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu i ne za komercijalnu upotrebu, niti za profesionalnu upotrebu!
- Uvijek uklonite utikač iz utičnice kada uređaj nije u upotrebi, kada pričvršćujete dodatke, čistite uređaj ili kada dođe do smetnji. Prvo isključite uređaj. Vucite za utikač, a ne za kabel.
- Kako biste zaštitili djecu od opasnosti električnih uređaja, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora s uređajem. Stoga, prilikom odabira lokacije za vaš uređaj, učinite to tako da djeca nemaju pristup uređaju. Pazite da kabel ne visi.
- Redovito provjeravajte uređaj i kabel na oštećenja. Ako ima oštećenja bilo koje vrste, uređaj se ne smije koristiti.
- Ne dopuštajte djeci da se igraju s uređajem. Ne dajte djeci da se igraju s ambalažnim materijalima kao što su plastične vrećice.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s fizičkim, senzornim ili mentalnim poteškoćama ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su primile upute o sigurnoj upotrebi uređaja i razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca mlađa od 8 godina i bez nadzora.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlaštenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz sigurnosnih razloga, oštećeni ili pokvareni električni kabel smije zamijeniti samo ekvivalentni kabel od proizvođača, našeg korisničkog servisa ili slična kvalificirana osoba.
- Držite uređaj i kabel dalje od vrućine, izravne sunčeve svjetlosti, vlage, oštrih rubova i slično.
- Isključite uređaj i uklonite utikač kada ne koristite uređaj.
- Koristite samo originalne dodatke koje je osigurao dobavljač.
- Ne koristite uređaj na otvorenom. (Osim ako uređaj nije namijenjen za vanjsku upotrebu.) Uvijek štitite od nule ili subzero temperatura.
- Nikada ne koristite u blizini vode (kade, sudopera itd.). Uređaj ne smije biti izložen kiši ili vlazi. Koristite uređaj samo kada su vam ruke suhe.
- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga prije nego što ga izvadite iz vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora provjeriti stručnjak prije ponovne upotrebe. Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom niti ga uranjajte u vodu.

CRO-BIH

- Koristite uređaj samo za namjenu za koju je namijenjen.
- Ovaj uređaj se smije koristiti samo kada je povezan s uzemljenom utičnicom instaliranom prema propisima. Provjerite da napon napajanja odgovara naponu navedenom na tipu uređaja.
- Oštećenja koja nastanu kada se uređaj koristi u svrhe koje nisu navedene u uputama ili se koristi nepravilno ili nije popravljena od strane stručnjaka, nisu pokrivena jamstvom.
- Uvijek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj se više ne smije koristiti nakon pada na tvrdu površinu s visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu uzrokovati negativne učinke na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti samo nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite ili vucite uređaj držeći za utikač jer postoji rizik od kratkog spoja uslijed lomljenja kabela. Ne savijajte, ne stiskajte ili ne vučite električni kabel preko oštrih rubova.
- Ako postoji ventilacijska rupa, nemojte je prekrivati. Ne ulijevajte tekućine ili prah u ventilacijske rupe.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u otvorene dijelove uređaja.
- Nema odgovornosti za štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom ili nepoštivanjem ovih uputa.

UPNITE SE S STAND VENTILATOROM



1. Grill dekoracija
2. Prednja rešetka
3. Spajala
4. Krilo ventilatora
5. Šeraf za osiguranje stražnje rešetke
6. Šeraf za osiguranje
7. Stražnja rešetka
8. Drška za nošenje
9. Osovina motora
10. Dijalog za kontrolu brzine
11. Dijalog za oscilaciju
12. Kućište motora
13. Vrat ventilatorske glave
14. Cijev
15. Dijalog za podešavanje visine
16. Baza ventilatora
17. Teg
18. Podloška
19. Zaključavajuća poluga
20. Dijalog za podešavanje nagiba
21. Šeraf za opseg pokreta
22. Rupa za opseg pokreta
23. Zaključavajući dijalog
24. Šeraf s kolijevkom

CRO-BIH

POSTAVLJANJE VENTILATORA

- Uklonite matičnu maticu s cijevi za postavljanje. Zatim umetnite cijev za postavljanje u rupu baze, stavite tešku bazu ispod baze. Ponovo pričvrstite maticu na cijev za postavljanje i čvrsto je zavijte.
- Uklonite 4 šerafa s motora.
- Umetnite stražnju rešetku ventilatora na motor. Uvjerite se da se 4 rupe na motoru podudaraju s 4 rupe na stražnjoj rešetki ventilatora. Umetnite 4 šerafa i čvrsto ih zavijte.
- Stavite krilo na motor i pažljivo zategnite šeraf.
- Umetnite prednju rešetku ventilatora na stražnju rešetku i pričvrstite ih zajedno pomoću metalnih stezaljki. Zategnite malu šeraf.
- Stavite motor s montiranom rešetkom i krilom na vrh cijevi za postavljanje i dobro ga zategnite.

KORIŠTENJE

- Ventilator ima 3 postavke brzine:
  0: Ventilator je isključen
  1: Najniža brzina
  2: Srednja brzina
  3: Najveća brzina
- Ventilator može raditi u oscilirajućem ili stacionarnom načinu rada.
- Pritisnite gumb za oscilaciju da aktivirate oscilirajući način rada. Visina podnog ventilatora može se prilagoditi.
- Olakšajte šeraf da biste pomaknuli stalak gore ili dolje prema potrebi. Zategnite šeraf u željenom položaju.

ČIŠĆENJE

- Uvijek isključite ventilator i odvojite ga od napajanja prije čišćenja.
- Očistite dijelove vlažnom krpom i blagim deterdžentom i osigurajte da su svi ostaci deterdženta uklonjeni.
- Nikada ne koristite abrazivne sredstva za čišćenje ili otapala.
- Ne uranjajte u tekućinu.

UPUTE: kako biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, nikada ne koristite uređaj zajedno s elektroničkim timerom.

Uvoznik za HR: • ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR Tel: +385 01 2006 148
Uvoznik za BIH: • Digitalis d.o.o. M.Špahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiHTel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda

- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

AL

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

UDHËZIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË DHE PARALAJMËRIME

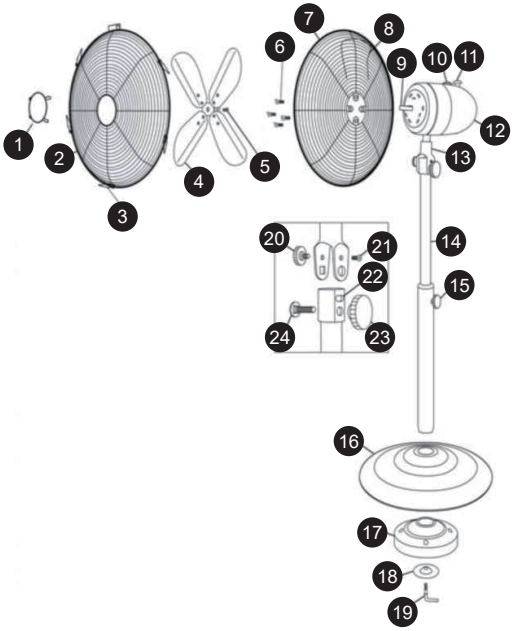
- Para se të përdorni këtë pajisje, ju lutemi lexoni me kujdes manualin e udhëzimeve.
- Ju lutemi sigurohuni që tensioni i klasifikimit të jetë i njëjtë me tensionin që përdorni.
- Ju lutemi ruani udhëzimet, certifikatën e garancisë, faturën e shitjes dhe, nëse është e mundur, kartonin me paketimin e brendshëm!
- Pajisja është e destinuar ekskluzivisht për përdorim privat dhe jo për përdorim komercial, as për përdorim profesional!
- Gjithmonë hiqni plugun nga prizat sa herë që pajisja nuk është në përdorim, kur bashkoni pjesët aksesore, pastroni pajisjen ose sa herë që ndodh një shqetësim. Shtypni pajisjen më parë. Kthejeni plugun, jo kabllon.
- Për të mbrojtur fëmijët nga rreziqet e pajisjeve elektrike, kurrë mos i lini ata pa mbikëqyrje me pajisjen. Prandaj, kur zgjidhni vendndodhjen për pajisjen tuaj, bëni këtë në një mënyrë që fëmijët të mos kenë qasje në pajisjen. Kujdesuni që kablli të mos vishet.
- Testoni rregullisht pajisjen dhe kabllon për dëmtime. Nëse ka ndonjë dëmtim, pajisja nuk duhet të përdoret.
- Mos i lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen. Mos i lejoni fëmijët të luajnë me materialet e paketimit, siç janë çantat plastike.
- Ky aparat mund të përdoret nga fëmijët mbi 8 vjeç dhe nga persona me aftësi fizike, ndjesore ose mendore, ose që nuk kanë përvojë dhe njohuri, me kusht që ata të mbikqyren ose të kenë marrë udhëzime mbi mënyrën e përdorimit të sigurt të aparatëve dhe të kuptojnë rreziqet e mundshme. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhen nga fëmijët, përveç nëse janë nën 8 vjeç dhe pa mbikëqyrje.
- Mos e riparoni pajisjen vetë, por konsultohuni me një ekspert të autorizuar në rast problemi.
- Për arsye sigurie, një kabllo e dëmtuar ose e prishur mund të zëvendësohet vetëm me një kabllo të barabartë nga prodhuesi, departamenti ynë të shërbimit të klientit, ose një person të ngjashëm të kualifikuar.
- Mbani pajisjen dhe kabllon larg nxehtësisë, dritës direkte të diellit, lagështisë, qosheve të mprehta dhe të ngjashme.
- Çaktivizoni pajisjen dhe hiqni plugun kur nuk e përdorni.
- Përdorni vetëm aksesorët origjinalë të ofruar nga furnizuesi.

AL

- Mos e përdorni pajisjen në natyrë. (Përveç nëse pajisja është projektuar për t'u përdorur jashtë.) Gjithmonë mbrojeni nga temperaturat zero ose nën zero.
- Kurrë mos e përdorni afër ujit (banjës, lavamanit, etj.). Pajisja nuk duhet të ekspozohet ndaj shiut ose lagështisë. Përdorni vetëm pajisjen kur duar tuaja janë të thata.
- Nëse pajisja bie në ujë, hiqni plugun para se ta nxirrni nga uji. Mos e prekni burimin e ujit. Pajisja duhet të kontrollohet nga një specialist para se të përdoret përsëri. Për të shmangur rrezikun e goditjes elektrike, mos e pastroni pajisjen me ujë ose mos e zhysni atë në ujë.
- Përdorni pajisjen vetëm për qëllimin e saj të destinuar.
- Kjo pajisje duhet të funksionojë vetëm kur është e lidhur me një prizë të tokosur që është instaluar në përputhje me rregullat. Sigurohuni që tensioni i furnizimit të përputhet me tensionin e shënuar në tabelën e tipit.
- Dëmet që ndodhin kur pajisja përdoret për qëllime të tjera përveç atyre të specifikuara në udhëzime ose përdoret gabimisht ose nuk riparohet nga ekspertë, nuk mbulohen nga garancia.
- Gjithmonë përdorni pajisjen në një sipërfaqe të sheshtë dhe horizontale.
- Pajisja nuk duhet të përdoret më pas, në rast se bie në një sipërfaqe të fortë nga lart. Edhe dëmtimet e padukshme mund të shkaktojnë efekte negative në sigurinë funksionale të pajisjes. Pajisja mund të përdoret vetëm pas kontrollit nga një profesionist.
- Kurrë mos e mbani ose tërhiqni pajisjen duke mbajtur plugun e energjisë, pasi ka rrezik për një shkarkesë të shkurtër për shkak të prishjes së kabllos. Mos e përkulni, mos e ngjeshni, ose tërhiqni kabllon e energjisë mbi qoshe të mprehta.
- Nëse ka një vrimë ventilimi, mos e mbuloni atë. Mos derdhni asnjë lëng ose pluhur në vrimat e ventilimit.
- Mos futni gishta ose objekte të tjera në pjesët e hapura të pajisjes.
- Asnjë përgjegjësi nuk pranohet në rast dëmtimi të shkaktuar nga përdorimi të gabuar ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.

AL

NJIHNI FUSHAT E STANDIT



1. Dekorimi i grilit
2. Mbrojtja përpara
3. Kllapa
4. Lëvizësi i ventilatorit
5. Vida e sigurisë së grilit të prapmë
6. Vida e sigurisë
7. Grili i prapmë
8. Doreza për transportim
9. Shtylla e motorit
10. Doreza e kontrollit të shpejtësisë
11. Doreza e oscilimit
12. Karakteristika e motorit
13. Qafa e kokës së ventilatorit
14. Shtylla
15. Doreza e lartësisë së rregullueshme
16. Baza e ventilatorit
17. Pesha
18. Doreza
19. Levë bllokimi
20. Doreza e këndit të rregullueshëm
21. Vida e gamës së lëvizjes
22. Pika e gamës së lëvizjes
23. Doreza e sigurisë
24. Vida e karrocës

PËRGATITJA E VENTILATORIT

- Hiqni nënën e bazës nga tuba qëndror. Pastaj futni tubin qëndror në vrimën e bazës, vendosni bazën e rëndë nën bazë. Shtyjeni përsëri nënën e bazës në tubin qëndror dhe ngjeshni atë fort.
- Hiqni 4 vida nga kasa e motorit.
- Vendosni grilin e pasmë të ventilatorit në kasën e motorit. Sigurohuni që 4 vrimat në motor përputhen me 4 vrimat në grillin e pasmë të ventilatorit. Vendosni 4 vidat dhe ngjeshni ato fort.
- Vendosni blade-n mbi kasën e motorit dhe ngjeshni me kujdes vidën.
- Vendosni grillin e përparëm të ventilatorit mbi kafazin e pasmë dhe lidhini së bashku duke përdorur klipset metalike. Ngjeshni vidën e vogël.
- Vendosni motorin me grillin e ventilatorit dhe blade-n mbi tubin qëndror, ngjeshni mirë.

PËRDORIMI

- Ventilatori ka 3 nivele shpejtësie:
  0: Ventilatori është fikur
  1: Shpejtësia më e ulët
  2: Shpejtësia mesatare
  3: Shpejtësia maksimale
- Ventilatori mund të operojë në modin oscilues ose statik.
- Shtypni butonin e oscilimit për të aktivizuar modin oscilues. Lartësia e ventilatorit të dyshemesë mund të rregullohet.
- Çlironi vidën për të lëvizur stendën lart ose poshtë sipas nevojës. Ngjeshni vidën në pozitat e dëshiruara.

PASRIMI

- Gjithmonë fikni ventilatorin dhe shkëputeni para se të pastroni.
- Pastroni pjesët duke përdorur një leckë të lagur dhe një detergjent të butë dhe sigurohuni që të gjitha mbetjet e detergjentit të hiqen.
- Kurrë mos përdorni agjentë pastrues a abrazivë ose zgjidhje.
- Mos e zhysni në asnjë formë lëngu.

KËSHILLË: për të reduktuar rrezikun e zjarrit ose goditjes elektrike, kurrë mos e përdorni pajisjen së bashku me një timer elektronik.

Ndalimi i saktë i këtij produkti

- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rizhvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktoni shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

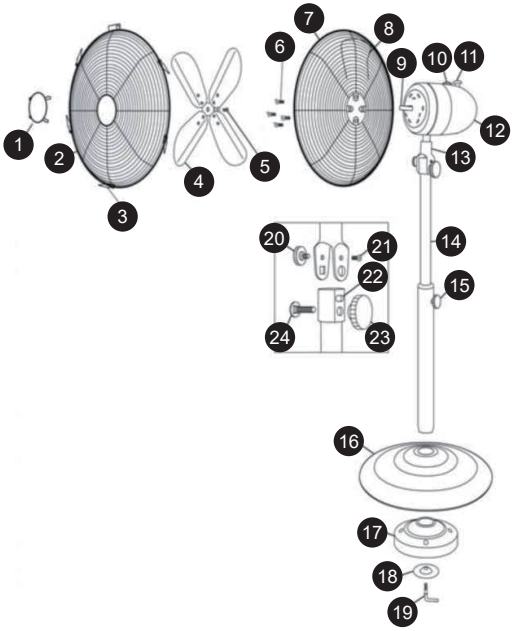
ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΑ.
ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ.
ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή, παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Βεβαιωθείτε ότι η ονομαστική τάση είναι η ίδια με την τάση που χρησιμοποιείτε.
- Παρακαλώ κρατήστε τις οδηγίες, το πιστοποιητικό εγγύησης, την απόδειξη αγοράς και, αν είναι δυνατόν, το κουτί με τη εσωτερική συσκευασία!
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και όχι για εμπορική ή επαγγελματική χρήση!
- Αφαιρέστε πάντα το βύσμα από την πρίζα όποτε δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, όταν προσαρμόζετε αξεσουάρ, καθαρίζετε τη συσκευή ή όταν συμβαίνει κάποια διαταραχή Απενεργοποιήστε τη συσκευή προηγουμένως Τραβήξτε το βύσμα, όχι το καλώδιο.
- Για να προστατευθούν τα παιδιά από τους κινδύνους των ηλεκτρικών συσκευών, μην τα αφήνετε ποτέ χωρίς επιτήρηση με τη συσκευή Επομένως, όταν επιλέγετε την τοποθεσία για τη συσκευή σας, κάντε το με τέτοιο τρόπο ώστε τα παιδιά να μην έχουν πρόσβαση στη συσκευή Φροντίστε να διασφαλίσετε ότι το καλώδιο δεν κρέμεται.
- Ελέγχετε τακτικά τη συσκευή και το καλώδιο για ζημιές Εάν υπάρχει ζημιά οποιουδήποτε είδους, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με υλικά συσκευασίας, όπως σακούλες από πλαστικό.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή ψυχικές αναπηρίες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι είναι υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά εκτός εάν είναι κάτω από 8 ετών και χωρίς επιτήρηση.
- Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας, αλλά συμβουλευτείτε έναν εξουσιοδοτημένο ειδικό σε περίπτωση προβλήματος.
- Για λόγους ασφαλείας, ένα σπασμένο ή κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από ένα αντίστοιχο καλώδιο από τον κατασκευαστή, το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας ή από παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο.
- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από θερμότητα, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία, αιχμηρές άκρες και παρόμοια.

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε το βύσμα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά αξεσουάρ που παρέχονται από τον προμηθευτή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους (Εκτός αν η συσκευή είναι σχεδιασμένη για χρήση έξω) Προστατέψτε τη πάντα από μηδενικές ή κάτω από μηδενικές θερμοκρασίες.
- Μην τη χρησιμοποιείτε ποτέ κοντά σε νερό (μπανιέρα, νεροχύτης κλπ) Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε βροχή ή υγρασία Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όταν τα χέρια σας είναι στεγνά.
- Εάν η συσκευή πέσει στο νερό, αφαιρέστε την πρίζα πριν την βγάλετε από το νερό Μην αγγίζετε την πηγή του νερού Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί από ειδικό πριν χρησιμοποιηθεί ξανά Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, μην καθαρίζετε τη συσκευή με νερό ή μην την βυθίζετε στο νερό.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον προορισμό που έχει καθοριστεί.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να λειτουργήσει μόνο όταν είναι συνδεδεμένη σε μια γειωμένη πρίζα που έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με τους κανονισμούς Βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία τάσης αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην πινακίδα τύπου.
- Οι ζημιές που προκύπτουν όταν η συσκευή χρησιμοποιείται για σκοπούς εκτός των καθορισμένων στις οδηγίες ή χρησιμοποιείται λανθασμένα ή δεν επισκευάζεται από ειδικούς δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται πλέον μετά από πτώση σε σκληρή επιφάνεια από ύψος Ακόμη και αόρατη ζημιά μπορεί να προκαλέσει αρνητικές επιπτώσεις στη λειτουργική ασφάλεια της συσκευής Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο μετά από έλεγχο από επαγγελματία.
- Μην μεταφέρετε ή τραβάτε τη συσκευή κρατώντας το βύσμα ρεύματος, καθώς υπάρχει κίνδυνος βραχυκυκλώματος λόγω θραύσης του καλωδίου Μην λυγίζετε, μην τσιμπάτε ή τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας πάνω από αιχμηρές άκρες.
- Εάν υπάρχει τρύπα αερισμού, μην την καλύπτετε Μην ρίχνετε υγρά ή σκόνη στις τρύπες αερισμού.
- Μην εισάγετε δάχτυλα ή άλλα αντικείμενα στα ανοιχτά μέρη της συσκευής.
- Δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη σε περίπτωση ζημίας που προκαλείται από λανθασμένη χρήση ή μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες.

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΜΕ ΤΟΝ ΣΤΑΝΤ ΒΕΝΤΙΛΑΤΕΡ



1. Διακόσμηση γρίλλας
2. Προστατευτικός φρουρός
3. Κούμπωμα
4. Λαβή ανεμιστήρα
5. Βίδα ασφαλίσεως πίσω γρίλλας
6. Βίδα στερέωσης
7. Πίσω γρίλλα
8. Χερούλι μεταφοράς
9. Άξονας κινητήρα
10. Κουμπί ρύθμισης ταχύτητας
11. Κουμπί ταλάντωσης
12. Θήκη κινητήρα
13. Λαιμός κεφαλής ανεμιστήρα
14. Στήλη
15. Κουμπί ρυθμιζόμενου ύψους
16. Βάση ανεμιστήρα
17. Βάρος
18. Ροδέλα
19. Μηχανισμός κλειδώματος
20. Κουμπί ρυθμιζόμενης κλίσης
21. Βίδα εύρους κίνησης
22. Τρύπα εύρους κίνησης
23. Κουμπί στερέωσης
24. Κωδικοποιημένος κοχλίας

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ

- Αφαιρέστε τη ροδέλα της βάσης από τον σωλήνα. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τον σωλήνα στην τρύπα της βάσης, βάζοντας τη βαριά βάση κάτω από τη βάση. Επανατοποθετήστε τη ροδέλα πίσω στον σωλήνα και σφίξτε την καλά.
- Αφαιρέστε τις 4 βίδες από το περίβλημα του κινητήρα.
- Τοποθετήστε τη πίσω γρίλλα του ανεμιστήρα πάνω στο περίβλημα του κινητήρα. Βεβαιωθείτε ότι οι 4 τρύπες στον κινητήρα ταιριάζουν με τις 4 τρύπες στη πίσω γρίλλα. Τοποθετήστε τις 4 βίδες και σφίξτε τις καλά.
- Τοποθετήστε το φύλλο πάνω στο περίβλημα του κινητήρα και σφίξτε προσεκτικά τη βίδα.
- Τοποθετήστε τη μπροστινή γρίλλα του ανεμιστήρα πάνω από τη πίσω σκεπή και στερεώστε τις μαζί με τα μεταλλικά κλιπ. Σφίξτε τη μικρή βίδα.
- Τοποθετήστε τον κινητήρα με τη γρίλλα και το φύλλο πάνω από τον σωλήνα και σφίξτε καλά.

ΧΡΗΣΗ

- Ο ανεμιστήρας έχει 3 ρυθμίσεις ταχύτητας:
  0: Ο ανεμιστήρας είναι σβηστός
  1: Η χαμηλότερη ταχύτητα
  2: Μέση ταχύτητα
  3: Η υψηλότερη ταχύτητα
- Ο ανεμιστήρας μπορεί να λειτουργεί σε λειτουργία ταλάντωσης ή σταθερής.
- Πιέστε το κουμπί ταλάντωσης για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταλάντωσης. Το ύψος του δαπέδου του ανεμιστήρα μπορεί να ρυθμιστεί.
- Χαλαρώστε τη βίδα για να μετακινήσετε τη βάση πάνω ή κάτω, όπως απαιτείται. Σφίξτε τη βίδα στη επιθυμητή θέση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Πάντα σβήστε τον ανεμιστήρα και βγάλτε τον από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.
- Καθαρίστε τα μέρη με ένα υγρό πανί και ένα ήπιο απορρυπαντικό και βεβαιωθείτε ότι έχουν αφαιρεθεί όλα τα υπολείμματα απορρυπαντικού.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ακατέργαστους καθαριστικούς παράγοντες ή διαλύτες.
- Μην βυθίζετε σε οποιαδήποτε μορφή υγρού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μαζί με ηλεκτρονικό χρονοδιακόπτη.

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

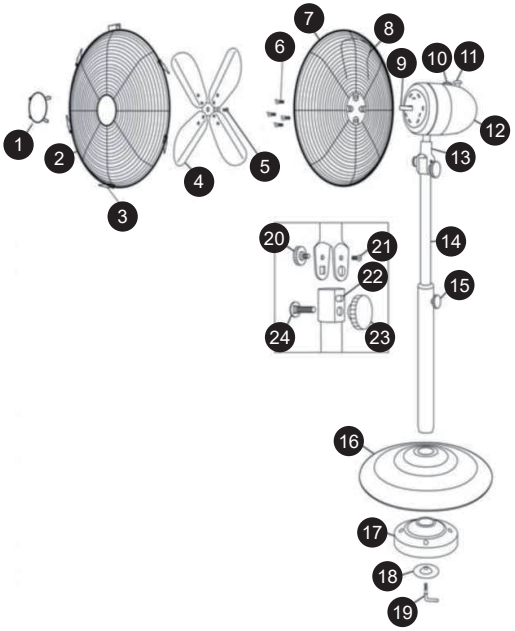
KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ÍLLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT.
EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- A készülék használata előtt kérjük, alaposan olvassa el a használati útmutatót.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy a névleges feszültség megegyezik az Ön által használt feszültséggel.
- Kérjük, tartsa meg az utasításokat, a garanciaigazolást, az értékesítési nyugtát, és ha lehetséges, a kartondobozt a belső csomagolással együtt!
- A készülék kizárólag magáncélú használatra készült, kereskedelmi vagy professzionális használatra nem!
- Mindig húzza ki a dugót a konnektorból, amikor a készülék nincs használatban, amikor kiegészítő részeket csatlakoztat, tisztítja a készüléket, vagy ha zavar lép fel Kapcsolja ki a készüléket előtte A dugót a vezetéknél fogva, ne a kábelnél húzza.
- A gyermekek védelme érdekében soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket Ezért, amikor kiválasztja a készülék helyét, úgy válassza meg, hogy a gyermekek ne férhessenek hozzá Ügyeljen arra, hogy a kábel ne lógjon le.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket és a kábelt a sérülésekért Bármilyen jellegű sérülés esetén a készüléket nem szabad használni.
- Ne hagyja, hogy a gyermekek játsszanak a készülékkel Ne engedje, hogy a gyermekek játsszanak a csomagolóanyagokkal, például műanyag zacskókkal.
- Ez a készülék 8 éves és idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális fogyatékkal élők, illetve tapasztalatlan és tudatlan személyek által használható, feltéve, hogy felügyelet mellett vagy olyan utasításokat kaptak, amelyek segítségével biztonságosan használhatják a készüléket, és megértik a lehetséges veszélyeket Takarítást és felhasználói karbantartást 8 év alatti gyermekek nem végezhetnek, hacsak nem felügyelet mellett.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket, hanem forduljon egy illetékes szakértőhöz probléma esetén.
- Biztonsági okokból a sérült vagy törött hálózati vezetéket csak azonos típusú vezetékkel lehet kicserélni, amelyet a gyártó, az ügyfélszolgálati osztályunk vagy hasonlóan képzett személy biztosít.
- Tartsa a készüléket és a kábelt távol a hőtől, közvetlen napsütéstől, nedvességtől, éles szélektől és hasonlóktól.

- Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a konnektorból, amikor nem használja a készüléket.
- Használjon csak az adott szállítótól származó eredeti kiegészítőket.
- Ne használja a készüléket szabadban (kivéve, ha a készülék kifejezetten kültéri használatra készült) Mindig védje a nulla vagy a nulla alatti hőmérsékletektől.
- Soha ne használja víz közelében (fürdő, mosdó stb) A készüléket nem szabad esőnek vagy nedvességnek kitenni Csak akkor használja a készüléket, ha a kezei szárazak.
- Ha a készülék vízbe esik, húzza ki, mielőtt kiemelné a vízből Ne érintse meg a vízforrást A készüléket szakembernek kell ellenőriznie, mielőtt újra használni kezdené Az elektromos sokk kockázatának elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket vízzel, és ne merítse vízbe.
- Használja a készüléket kizárólag az előírt célra.
- Ezt a készüléket csak földelt aljzatra szabad csatlakoztatni, amely a szabályoknak megfelelően van telepítve Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megfelel a típuslemezen feltüntetett feszültségnek.
- A garancia nem terjed ki azokra a károkra, amelyek akkor következnek be, ha a készüléket a használati utasításban megadott célokon kívül használják, vagy ha azt nem megfelelően használják, vagy ha a készüléket nem szakszerűen javítják.
- Mindig használja a készüléket sík és vízszintes felületen.
- A készüléket nem szabad használni, ha az kemény felületre esett le Még a láthatatlan sérülések is negatív hatással lehetnek a készülék működésbiztonságára A készülék csak szakember általi ellenőrzés után használható.
- Soha ne cipelje vagy húzza a készüléket a hálózati dugónál fogva, mivel a kábel megszakadása miatt rövidzárlat veszélye áll fenn Ne hajlítsa, ne szorítsa, és ne húzza a tápkábelt éles széleken.
- Ha szellőzőnyílás található, ne takarja le Ne öntsön folyadékot vagy port a szellőzőnyílásokba.
- Ne dugja be az ujjait vagy más tárgyakat a készülék nyitott részeibe.
- Sérülésért a nem megfelelő használat vagy az utasítások be nem tartása miatt semmilyen felelősséget nem vállalunk.

ISMERJE MEG A TALPVENTILÁTOR



1. Grill díszítés
2. Elülső védelem
3. Csat
4. Ventilátorlapát
5. Hátsó grill rögzítőcsavar
6. Rögzítőcsavar
7. Hátsó grill
8. Viselő fogantyú
9. Motor tengely
10. Fordulatszám szabályzó gomb
11. Oszillációs gomb
12. Motor ház
13. Ventilátor fej nyak
14. Tartóoszlop
15. Állítható magasságú gomb
16. Ventilátor talapzat
17. Súly
18. Mosógyűrű
19. Zárókar
20. Állítható dőlésszög gomb
21. Mozgástartomány csavar
22. Mozgástartomány lyuk
23. Rögzítő gomb
24. Vontatott csavar

A VENTILÁTOR BEÁLLÍTÁSA

- Távolítsa el a talapzati anyát a tartócsőből. Ezután helyezze a tartócsövet a talapzat lyukába, majd helyezze a nehéz talapzatot a talapzat alá. Helyezze vissza a talapzati anyát a tartócsőre, és szorosan húzza meg.
- Távolítsa el a 4 db csavart a motor házból.
- Helyezze fel a hátsó ventilátor grillt a motor házra. Győződjön meg róla, hogy a motoron lévő 4 lyuk megfelel a hátsó ventilátor grill 4 lyukának. Helyezze fel a 4 db csavart, és szorosan húzza meg.
- Helyezze a lapátot a motor házra, és óvatosan húzza meg a csavart.
- Helyezze fel a hátsó rácsra az elülső ventilátor grillt, és rögzítse őket fém klipszekkel. Húzza meg a kis csavart.
- Helyezze a ventilátor grillt és lapátot tartalmazó motort a tartócső tetejére, és jól rögzítse.

HASZNÁLAT

- A ventilátornak 3 sebességbeállítása van:
  0: A ventilátor ki van kapcsolva
  1: Legalacsonyabb sebesség
  2: Közepes sebesség
  3: Legnagyobb sebesség
- A ventilátor oszcilláló vagy álló módban működhet.
- Nyomja meg az oszcillációs gombot az oszcilláló mód aktiválásához. A padlóventilátor magassága állítható.
- Lazítsa meg a csavart a tartócső felfelé vagy lefelé mozgásához, ahogy szükséges. Húzza meg a csavart a kívánt pozícióban.

TISZTÍTÁS

- Mindig kapcsolja ki a ventilátort és húzza ki a konnektorból, mielőtt tisztítaná.
- Tisztítsa meg a részeket nedves ruhával és enyhe mosószerrel, és győződjön meg róla, hogy minden mosószermaradvány eltávolításra került.
- Sohasem használjon maró tisztítószereket vagy oldószereket.
- Ne merítse folyadékba.

FIGYELEM: A tűz vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében soha ne használja a készüléket elektronikus időzítővel együtt.

Ndalimi i saktë i këtij produkti

- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rizhvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktoni shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.
ОВАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

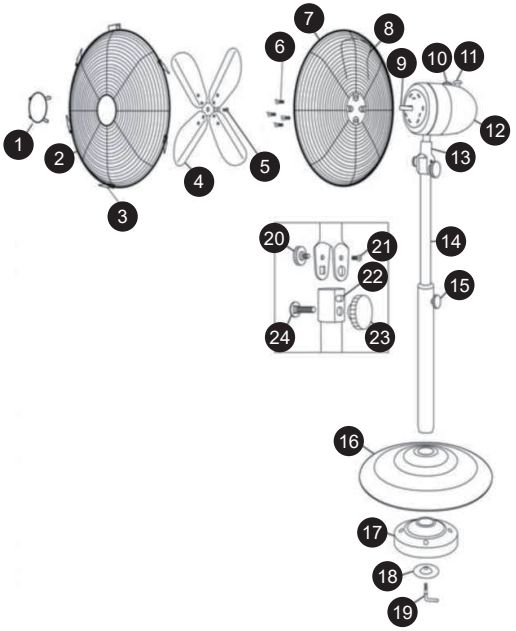
ГЕНЕРАЛНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ И ПРЕДУПРЕЖУВАЊА

- Пред да ја користите оваа направа, ве молиме внимателно прочитајте го упатството за употреба.
- Ве молиме осигурајте се дека номиналното напонска вредност е иста со напонската вредност што ја користите.
- Ве молиме чувајте ги упатствата, сертификатот за гаранција, продажниот квитанс и, ако е можно, картонската амбалажа со внатрешната пакување!
- Направата е наменета исклучиво за приватна употреба и не за комерцијална употреба, ниту за професионална употреба!
- Секогаш отстранувајте ја приклучокот од електричната мрежа кога напавата не се користи, при приклучување на додатоци, чистење на напавата или кога ќе се појави било какво нарушување. Исклучете ја напавата претходно. Влечете за приклучокот, а не за кабелот.
- За да се заштитат децата од опасностите од електрични уреди, никогаш не ги оставате без надзор со напавата. Затоа, при изборот на локацијата за вашата направа, направете го тоа на начин што децата нема да имаат пристап до напавата. Обезбедете кабелот да не виси надолу.
- Редовно тестирајте ја напавата и кабелот за оштетувања. Ако постои каква било оштетување, напавата не смее да се користи.
- Не дозволувајте на децата да се играат со напавата. Не дозволувајте на децата да се играат со паковачки материјали, како што се пластични кеси.
- Оваа направа може да ја користат деца на возраст од 8 години и над, и лица со физички, сетилни или ментални попречувања, или недостаток на искуство и знаење, под услов да се надгледуваат или да добијат упатства за безбедна употреба на напавата и разбираат можните опасности. Чистењето и одржувањето на корисниците не треба да ги извршуваат деца, освен ако не се помлади од 8 години и не се под надзор.
- Не поправете ја напавата сами, туку консултирајте се со овластен експерт во случај на проблем.
- За безбедносни причини, оштетениот или скршен мрежен кабел може да биде заменет само со соодветен кабел од производителот, од нашиот сервисен центар или од слично квалификувана личност.
- Држете ја напавата и кабелот подалеку од топлина, директна

сончева светлина, влага, остри рабови и слично.
- Исклучете ја напавата и отстранете ја приклучокот кога не ја користите.
- Користете само оригинални додатоци обезбедени од добавувачот.
- Не ја користете напавата на отворено. (Освен ако напавата не е наменета за употреба надвор.) Секогаш заштитете ја од нула или под нула температури.
- Никогаш не ја користете во близина на вода (каша, мијалник и сл.). Направата не смее да биде изложена на дожд или влага. Користете ја напавата само кога вашите раце се суви.
- Ако напавата падне во вода, исклучете ја пред да ја извадите од водата. Не допирајте го изворот на водата. Направата мора да биде проверена од специјалист пред повторна употреба. За да се избегне ризикот од електричен удар, не чистете ја напавата со вода или не ја потопувајте во вода.
- Користете ја напавата само за предвидената цел.
- Оваа направа мора да биде управувана само кога е поврзана со заземјен приклучок инсталиран согласно прописите. Осигурајте се дека напонската снабдување одговара на напонската вредност наведена на табличката со типот.
- Оштетувањата што се јавуваат кога напавата се користи за цели различни од оние специфицирани во упатствата или кога се користи неправилно или не е поправена од експерти не се покриени со гаранцијата.
- Секогаш користете ја напавата на рамна и хоризонтална површина.
- Направата не смее да се користи после паѓање на тврда површина од висина. Дури и невидливите оштетувања може да предизвикаат негативни ефекти на функционалната сигурност на напавата. Направата може да се користи само по проверка од професионалец.
- Никогаш не носете или влечете ја напавата држејќи го приклучокот, бидејќи постои ризик од краток спој поради прекин на кабелот. Не свиткувајте, не стискајте или влечете го напојувачкиот кабел преку остри рабови.
- Ако постои вентилациона рупа, не ја покривајте. Не истурајте течности или прашок во вентилационите рупи.
- Не ставајте прсти или други предмети во отворените делови на напавата.
- Не се прифаќа никаква одговорност за оштетувања предизвикани од неправилна употреба или непочитување на овие инструкции.

MK

ДОЗНАЈТЕ ЗА СТОЕН ВЕНТИЛАТОР



1. Декорација на решетката
2. Предна заштита
3. Затварач
4. Лопатка на вентилаторот
5. Вретенец за обезбедување на задната решетка
6. Затварачки вијак
7. Задна решетка
8. Држач за носење
9. Моторно вретено
10. Регулатор на брзината
11. Регулатор за осцилација
12. Куќиште на моторот
13. Вратот на главата на вентилаторот
14. Столб
15. Регулатор за висина
16. Основата на вентилаторот
17. Тежина
18. Подлошка
19. Заклучувачки лост
20. Регулатор за наклон
21. Вијак за опсег на движење
22. Дупка за опсег на движење
23. Затварачки копче
24. Кочен вијак

ПОДЕШУВАЊЕ НА ВЕНТИЛАТОРОТ

- Отстранете го матицата од основата од стоечката цевка. Потоа вметнете ја стоечката цевка во дупката на основата, ставете ја тешката основа под основата. Вратете го матицата на стоечката цевка и затегнете ја добро.
- Отстранете ги 4-те вијаци од моторната кутија.
- Приклопете ја задната решетка на вентилаторот на моторната кутија. Уверете се дека 4-те дупки на моторот одговараат на 4-те дупки на задната решетка. Приклопете 4-те вијаци и затегнете ги добро.
- Ставете ја лопатката на моторната кутија и внимателно затегнете го вијакот.
- Приклопете ја предната решетка на вентилаторот на задната решетка и поправете ги заедно користејќи металните спојници. Затегнете го малиот вијак.
- Ставете го моторот кој е инсталиран со решетката на вентилаторот и лопатката на врвот на стоечката цевка, добро затегнете го.

УПОТРЕБА

- Вентилаторот има 3 опции за брзина:
  0: Вентилаторот е исклучен
  1: Ниска брзина
  2: Средна брзина
  3: Највисока брзина
- Вентилаторот може да работи во осцилирачки или стационарен режим.
- Притиснете го копчето за осцилација за да активирате осцилирачки режим. Висината на подниот вентилатор може да се прилагоди.
- Отпуштете го вијакот за да ја движите стоечката цевка нагоре или надолу по потреба. Затегнете го вијакот на посакуваната позиција.

ЧИСТЕЊЕ

- Секогаш исклучете го вентилаторот и исклучете го од напојување пред чистење.
- Чистете ги деловите со влажна крпа и благ детергент и осигурајте се дека сите остатоци од детергентот се отстранети.
- Никогаш не користете абразивни средства за чистење или растворувачи.
- Не потопувајте во никаква форма на течност.

ВНИМАНИЕ: За да се намали ризикот од пожар или електричен удар, никогаш не користете го уредот заедно со електронски тајмер.

Правилно отстранување на овој производ производ

- Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се отстранува со други домашни отпадоци низ ЕУ.
- За да се спречи можната штета на животната средина или човечкото здравје од неконтролирано отстранување на отпадоци, одговорно рециклирајте го за да се промовира одржливото повторно користење на материјалните ресурси.
- За враќање на вашата користена опрема, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што производот бил купен. Тие можат да го преземат овој производ за безбедно рециклирање на животната средина.

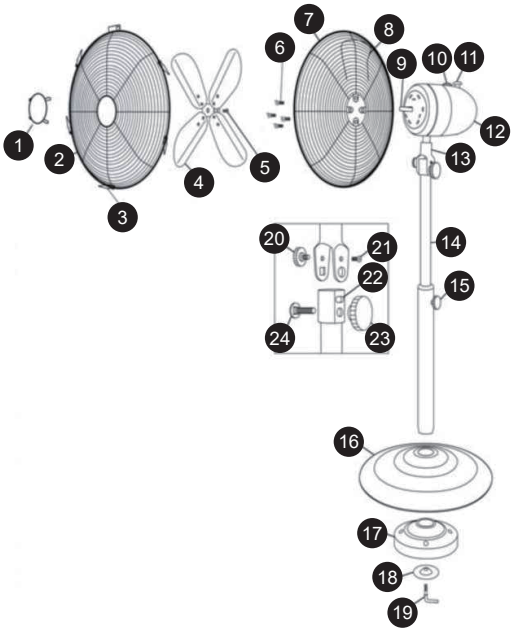
MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREĐAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠČENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.

OPŠTA UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST I UPOZORENJA

- Pred korišćenjem ovog uređaja, pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.
- Proverite da li je nazivna naponska vrednost ista kao i naponska vrednost koju koristite.
- Čuvajte uputstva, garantni sertifikat, račun i, ako je moguće, kutiju sa unutrašnjim pakovanjem!
- Uređaj je namenjen isključivo za privatnu upotrebu, a ne za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu!
- Uvek izvucite utikač iz utičnice kada uređaj nije u upotrebi, prilikom postavljanja dodataka, čišćenja uređaja ili kada dođe do kvara. Prethodno isključite uređaj. Povucite za utikač, a ne za kabl.
- Da biste zaštitili decu od opasnosti električnih uređaja, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora sa uređajem. Stoga, kada birate mesto za vaš uređaj, postavite ga tako da deca nemaju pristup uređaju. Pazite da se kabl ne spušta.
- Redovno proveravajte uređaj i kabl na oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj ne treba koristiti.
- Ne dozvolite deci da se igraju sa uređajem. Ne dozvolite deci da se igraju sa pakovnim materijalom kao što su plastične kese.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa fizičkim, senzornim ili mentalnim invaliditetom, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su nadgledani ili su dobili uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja i razumeju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje ne bi trebalo da obavljaju deca osim ako nisu mlađa od 8 godina i bez nadzora.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlašćenom stručnjaku u slučaju problema.
- Zbog bezbednosti, pokvaren ili oštećen glavni kabl može zameniti samo odgovarajući kabl od proizvođača, našeg korisničkog servisa ili slična kvalifikovana osoba.
- Držite uređaj i kabl dalje od toplote, direktne sunčeve svetlosti, vlage, oštrih ivica i sličnih stvari.
- Isključite uređaj i izvucite utikač kada ga ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje pruža dobavljač.
- Ne koristite uređaj na otvorenom. (Osim ako uređaj nije namenjen za upotrebu napolju.) Uvek štitite od nule ili sub-nultih temperatura.
- Nikada ne koristite u blizini vode (kada je u kadi, sudoperi itd.). Uređaj ne sme biti izložen kiši ili vlazi. Koristite uređaj samo kada su vam ruke suve.
- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga pre nego što ga izvadite iz vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora pregledati stručnjak pre ponovne

upotrebe. Da biste izbegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom niti ga uranjajte u vodu.
- Koristite uređaj samo u svrhu za koju je namenjen.
- Ovaj uređaj se može koristiti samo kada je povezan na uzemljenu utičnicu koja je instalirana u skladu sa propisima. Proverite da li napon napajanja odgovara naponu navedenom na tipu uređaja.
- Oštećenja koja nastaju kada se uređaj koristi u svrhe koje nisu navedene u uputstvu ili se koristi nepravilno ili nije popravljeno od strane stručnjaka nisu pokrivena garancijom.
- Uvek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj se više ne sme koristiti nakon pada na tvrdu površinu sa visine. Čak i nevidljive povrede mogu negativno uticati na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti samo nakon provere od strane stručnjaka.
- Nikada ne nosite niti povlačite uređaj držeći se za utičnicu, jer postoji rizik od kratkog spoja usled prekida kabla. Ne savijajte, ne pritisnite niti povlačite naponski kabl preko oštrih ivica.
- Ako postoji ventilacioni otvor, nemojte ga prekrivati. Ne sipajte tečnost ili prah u ventilacione otvore.
- Ne umetnite prste ili druge predmete u otvorene delove uređaja.
- Ne preuzimamo odgovornost za štetu izazvanu nepravilnom upotrebom ili nepoštovanjem ovih uputstava.

UPNITE SE U STONI VENTILATOR



1. Ukrasna rešetka
2. Prednja zaštita
3. Zatvarač
4. Krilo ventilatora
5. Vijak za učvršćivanje zadnje rešetke
6. Čvrsti vijak
7. Zadnja rešetka
8. Ručka za nošenje
9. Osovina motora
10. Kontrolna dugmad za brzinu
11. Dugme za oscilaciju
12. Kućište motora
13. Vrat glave ventilatora
14. Stabljika
15. Regulator visine
16. Osnova ventilatora
17. Teg
18. Podloška
19. Zaključavajući polug
20. Regulator nagiba
21. Vijak za opseg pokreta
22. Duplja za opseg pokreta
23. Zaštitna dugmad
24. Kotačasti vijak

POSTAVLjANJE VENTILATORA

- Uklonite maticu sa osnove iz stojeće cevi. Zatim umetnite stojeću cevi u rupu na bazi, stavite tešku osnovu ispod osnove. Vratite maticu na stojeću cev i čvrsto je zategnite.
- Uklonite 4 vijka iz motorne kutije.
- Postavite zadnju rešetku ventilatora na motor. Uverite se da se 4 rupe na motoru poklapaju sa 4 rupe na zadnjoj rešetki ventilatora. Postavite 4 vijka i čvrsto ih zategnite.
- Postavite krilo na motor i pažljivo zategnite vijak.
- Postavite prednju rešetku ventilatora na zadnju rešetku i spojite ih zajedno koristeći metalne kopče. Zategnite mali vijak.
- Postavite motor sa rešetkom ventilatora i krilom na vrh stojeće cevi i čvrsto ga pričvrstite.

KORIŠĆENJE

- Ventilator ima 3 postavke brzine:
  0: Ventilator je isključen
  1: Najniža brzina
  2: Srednja brzina
  3: Najviša brzina
- Ventilator može raditi u oscilirajućem ili stacionarnom režimu.
- Pritisnite dugme za oscilaciju da aktivirate oscilirajući režim. Visina podnog ventilatora može se prilagoditi.
- Otpustite vijak da biste pomerili stajnu cev gore ili dole prema potrebi. Zategnite vijak na željenoj poziciji.

ČIŠĆENJE

- Uvek isključite ventilator i odvojite ga od napajanja pre čišćenja.
- Čistite delove vlažnom krpom i blagim deterdžentom i osigurajte da su svi ostaci deterdženta uklonjeni.
- Nikada ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje ili rastvarače.
- Ne uranjajte u bilo koji oblik tečnosti.

UPWARNING: Da biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, nikada ne koristite uređaj zajedno sa elektronskim tajmerom.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda

- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

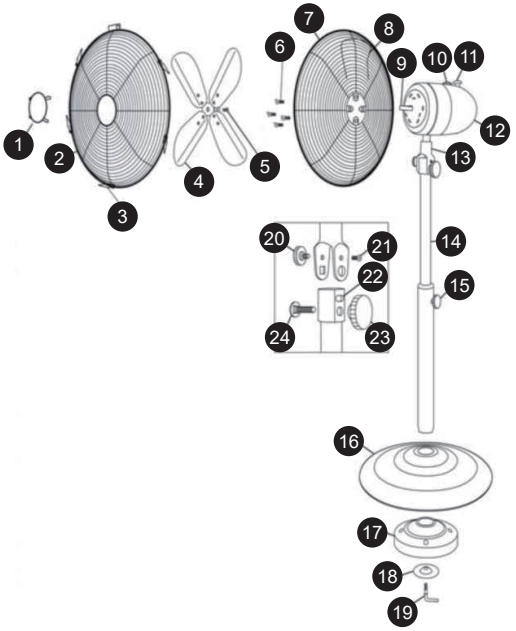
NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUR OS INFORMAÇÕES MENCUONADAS NO MANUAL.
ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA E AVISOS

- Antes de usar este dispositivo, leia cuidadosamente o manual de instruções.
- Certifique-se de que a voltagem nominal é a mesma da voltagem que você utiliza.
- Guarde as instruções, o certificado de garantia, o recibo de compra e, se possível, a caixa com a embalagem interna!
- O dispositivo destina-se exclusivamente ao uso privado e não ao uso comercial ou profissional!
- Remova sempre o plugue da tomada sempre que o dispositivo não estiver em uso, ao conectar partes acessórias, limpar o dispositivo ou sempre que ocorrer uma interrupção. Desligue o dispositivo antes. Puxe pelo plugue, não pelo cabo.
- Para proteger as crianças dos perigos dos aparelhos elétricos, nunca as deixe sem supervisão com o dispositivo. Assim, ao escolher o local para seu dispositivo, faça-o de maneira que as crianças não tenham acesso a ele. Certifique-se de que o cabo não fique pendurado.
- Teste o dispositivo e o cabo regularmente em busca de danos. Se houver qualquer tipo de dano, o dispositivo não deve ser utilizado.
- Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. Não deixe que crianças brinquem com materiais de embalagem, como sacos plásticos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre como usar o aparelho com segurança e compreendam os possíveis perigos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham menos de 8 anos e estejam sob supervisão.
- Não tente reparar o dispositivo você mesmo, mas consulte um especialista autorizado em caso de problemas.
- Por razões de segurança, um cabo de rede quebrado ou danificado só pode ser substituído por um cabo equivalente do fabricante, do nosso departamento de atendimento ao cliente ou de uma pessoa qualificada semelhante.
- Mantenha o dispositivo e o cabo longe de calor, luz solar direta, umidade, bordas afiadas e semelhantes.

- Desligue o dispositivo e desconecte-o da tomada quando não estiver utilizando.
- Use apenas acessórios originais fornecidos pelo fornecedor.
- Não utilize o dispositivo ao ar livre. (A menos que o dispositivo seja projetado para uso externo.) Sempre proteja contra temperaturas iguais ou inferiores a zero.
- Nunca use perto da água (banheira, pia, etc.). O aparelho não deve ser exposto à chuva ou à umidade. Use o dispositivo apenas quando suas mãos estiverem secas.
- Se o dispositivo cair na água, desconecte-o antes de retirá-lo da água. Não toque na fonte de água. O dispositivo deve ser verificado por um especialista antes de ser utilizado novamente. Para evitar o risco de choque elétrico, não limpe o dispositivo com água ou mergulhe-o na água.
- Use o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina.
- Este dispositivo deve ser operado apenas quando conectado a uma tomada aterrada instalada de acordo com as normas. Certifique-se de que a voltagem de fornecimento corresponde à voltagem indicada na placa de identificação.
- Danos que ocorrerem quando o dispositivo for usado para finalidades diferentes das especificadas nas instruções, ou que for utilizado incorretamente ou não for reparado por especialistas, não são cobertos pela garantia.
- Use sempre o dispositivo em uma superfície plana e horizontal.
- O dispositivo não deve mais ser utilizado após uma queda em uma superfície dura de uma altura. Mesmo danos invisíveis podem causar efeitos negativos na segurança funcional do dispositivo. O dispositivo só pode ser utilizado após ser verificado por um profissional.
- Nunca carregue ou puxe o dispositivo segurando o plugue, pois há risco de curto-circuito devido à quebra do cabo. Não dobre, aperte ou puxe o cabo de alimentação sobre bordas afiadas.
- Se houver um orifício de ventilação, não o cubra. Não despeje nenhum líquido ou pó nos orifícios de ventilação.
- Não insira dedos ou outros objetos nas partes abertas do dispositivo.
- Nenhuma responsabilidade é aceita em caso de danos causados por uso inadequado ou pelo não cumprimento destas instruções.

CONHEÇA O VENTILADOR DE PE



1. Decoração da grade
2. Proteção frontal
3. Fivela
4. Pá do ventilador
5. Vidro de fixação da grade traseira
6. Vidro de fixação
7. Grade traseira
8. Cabo de transporte
9. Eixo do motor
10. Potenciômetro de controle de velocidade
11. Potenciômetro de oscilação
12. Caixa do motor
13. Pescoço da cabeça do ventilador
14. Pé
15. Potenciômetro de altura ajustável
16. Base do ventilador
17. Peso
18. Arruela
19. Alavanca de bloqueio
20. Potenciômetro de inclinação ajustável
21. Vidro de alcance de movimento
22. Furo de alcance de movimento
23. Potenciômetro de fixação
24. Vidro de carro

CONFIGURANDO O VENTILADOR

- Remova a porca da base do tubo de pé. Em seguida, insira o tubo de pé no furo da base e coloque a base pesada sob a base. Recoloque a porca de volta no tubo de pé e aperte-a firmemente.
- Remova os 4 parafusos da caixa do motor.
- Coloque a grade traseira do ventilador na caixa do motor. Certifique-se de que os 4 furos no motor correspondem aos 4 furos na grade traseira do ventilador. Coloque os 4 parafusos e aperte-os firmemente.
- Coloque a pá na caixa do motor e aperte cuidadosamente o parafuso.
- Coloque a grade frontal do ventilador na grade traseira e fixe-as juntas usando as grampos de metal. Aperte o pequeno parafuso.
- Coloque o motor, que instalou a grade do ventilador e a pá, no topo do tubo de pé e aperte bem.

USO

- O ventilador tem 3 configurações de velocidade:
  0: Ventilador desligado
  1: Velocidade baixa
  2: Velocidade média
  3: Velocidade máxima
- O ventilador pode operar em modo oscilante ou estacionário.
- Pressione o botão de oscilação para ativar o modo oscilante. A altura do ventilador de pé pode ser ajustada.
- Afrouxe o parafuso para mover o pé para cima ou para baixo, conforme necessário. Aperte o parafuso na posição desejada.

LIMPEZA

- Desconecte sempre o ventilador da tomada e desligue-o antes de limpar.
- Limpe as partes com um pano úmido e um detergente suave, certificando-se de que todos os resíduos do detergente sejam removidos.
- Nunca use agentes de limpeza abrasivos ou solventes.
- Não mergulhe em qualquer forma de líquido.

AVISO: Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, nunca use o aparelho junto com um temporizador eletrônico.

Descarte correto deste produto

- Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos na UE.
- Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, elimine-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ მოწყობილობის სახელმძღვანელო შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელის ინფორმაციისთვის.
თქვენი მოწყობილობა შეიძლება არ მოიცავდეს სახელმძღვანელოში მითითებულ ფუნქციებს.

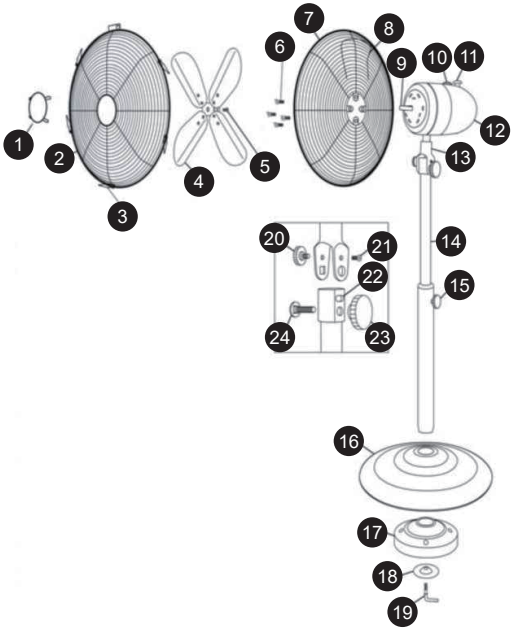
ზოგადი უსაფრთხოების წინააღმდეგობები და გაფრთხილებები

- მოწყობილობის გამოყენებამდე, გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ ინსტრუქციის სახელმძღვანელო.
- გთხოვთ, დარწმუნდეთ, რომ აღნიშნული ძაბვა შეესაბამება თქვენს მიერ გამოყენებულ ძაბვას.
- გთხოვთ, შეინახეთ ინსტრუქციები, გარანტიის სერტიფიკატი, გაყიდვის ქვითარი და, თუ შესაძლებელია, მუყაო შეფუთვითა და შიდა შეფუთვით.
- მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ პირადი გამოყენებისთვის და არა კომერციული ან პროფესიონალური გამოყენებისთვის!
- ყოველთვის ამოიღეთ შტეფსელი სოკეტიდან, როდესაც მოწყობილობას არ იყენებთ, როცა აქსესუარებს უმაგრებთ, როცა ასუფთავებთ მოწყობილობას ან რაიმე შეფერხების შემთხვევაში. წინასწარ გამორთეთ მოწყობილობა. გამორთვისას დააჭირეთ შტეფსელს, არა კაბელს.
- ბავშვების ელექტრო მოწყობილობების საშიშროებისგან დასაცავად, არასოდეს დატოვოთ ისინი მოწყობილობასთან უყურადღებოდ. შესაბამისად, აირჩიეთ მოწყობილობის განთავსების ადგილი ისე, რომ ბავშვებმა ვერ შეძლონ მასზე წვდომა. დარწმუნდით, რომ კაბელი არ კიდია დაბლა.
- მოწყობილობა და კაბელი რეგულარულად შეამოწმეთ დაზიანებაზე. თუ არსებობს რაიმე სახის დაზიანება, მოწყობილობა არ უნდა გამოიყენოთ.
- არ დაუშვათ ბავშვები მოწყობილობასთან სათამაშოდ. ასევე არ მისცეთ ბავშვებს სათამაშოდ შეფუთვის მასალა, მაგალითად, პლასტმასის პარკები.
- ამ მოწყობილობას შეიძლება გამოიყენონ 8 წელზე ზემოთ ბავშვებმა და პირებმა, რომლებსაც აქვთ ფიზიკური, გრძნობის ან გონებრივი შეზღუდვა, ან რომლებსაც არ აქვთ გამოცდილება და ცოდნა, იმ შემთხვევაში თუ მათ მეთვალყურეობს პასუხისმგებელი პირი ან მათ მისცეს ინსტრუქცია უსაფრთხო გამოყენებაზე და აცნობიერებენ შესაძლო საფრთხეებს. მოწყობილობის გაწმენდა და მომხმარებლის მომსახურება არ უნდა გაკეთდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წლამდე და უყურადღებოდ.

- ნუ შეაკეთებთ მოწყობილობას დამოუკიდებლად, პრობლემის შემთხვევაში კონსულტაციებისთვის მიმართეთ ავტორიზებულ ექსპერტს.
- უსაფრთხოების მიზეზების გამო, დაზიანებული ან გატეხილი მთავარი კაბელი შეიძლება შეიცვალოს მხოლოდ მწარმოებლის, ჩვენი მომხმარებელთა მომსახურების ან მსგავსი კვალიფიკაციის მქონე პირის მიერ.
- შეინახეთ მოწყობილობა და კაბელი შორს სიცხისგან, პირდაპირი მზისგან, ტენიანობისგან, მჭრელი კიდეებისგან და მსგავსი საფრთხეებისგან.
- გამორთეთ მოწყობილობა და გამორთეთ იგი ქსელიდან, როცა არ იყენებთ მას.
- გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ მიწოდებული ორიგინალური აქსესუარები.
- მოწყობილობა არ გამოიყენოთ გარე გარემოში. (თუ მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი გარეთ გამოსაყენებლად.) ყოველთვის დაიცავით ნულოვანი ან ნულქვედა ტემპერატურებისგან.
- არასოდეს გამოიყენოთ წყლთან ახლოს (აბაზანა, ნიჟარა და ა.შ.). მოწყობილობა არ უნდა ექვემდებარებოდეს წვიმას ან ტენიანობას. გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ მაშინ, როცა ხელები მშრალია.
- თუ მოწყობილობა ჩავარდა წყალში, გამორთეთ იგი წყლიდან ამოღებამდე. არ შეეხოთ წყლის წყაროს. მოწყობილობა უნდა შემოწმდეს სპეციალისტის მიერ გამოყენებამდე. ელექტრო შოკის თავიდან ასაცილებლად, არ გაწმინდოთ მოწყობილობა წყლით და არ ჩაასველოთ წყალში.
- გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ განკუთვნილი მიზნისთვის.
- მოწყობილობა უნდა მუშაობდეს მხოლოდ მართულ სოკეტთან დაკავშირებულ მდგომარეობაში, რომელიც ინსტალირებულია წესების შესაბამისად. დარწმუნდით, რომ მიწოდებული ძაბვა შეესაბამება ტიპის ფირფიტაზე მითითებულ ძაბვას.
- დაზიანებები, რომლებიც მოხდა მოწყობილობის არასწორი ან სხვა მიზნით გამოყენებისას, ან ექსპერტის მიერ არასწორად შეკეთებისას, გარანტიით არ არის დაცული.
- ყოველთვის გამოიყენეთ მოწყობილობა ბრტყელ და

ჰორიზონტალურ ზედაპირზე.
- მოწყობილობა აღარ უნდა გამოიყენოთ მას შემდეგ, თუ იგი დაცემულია სიმაღლიდან მყარ ზედაპირზე. თუნდაც უხილავი დაზიანება შესაძლოა უარყოფითად იმოქმედოს მოწყობილობის ფუნქციონალურ უსაფრთხოებაზე. მოწყობილობა შეიძლება გამოყენებულ იქნას მხოლოდ მას შემდეგ, რაც ის შემოწმებულია პროფესიონალის მიერ.
- არასოდეს ატაროთ ან გამოიზიდოთ მოწყობილობა შტეფსელით, რადგან არსებობს მოკლე ჩართვის რისკი კაბელის დაზიანების გამო. არ მოხაროთ, არ დააჭიროთ ან არ გამოიზიდოთ კაბელი მჭრელ კიდეებზე.
- თუ არსებობს სავენტილაციო ხვრელი, არ დააფაროთ იგი. არ ჩაასხათ არანაირი სითხე ან ფხვნილი სავენტილაციო ხვრელში.
- არ ჩააგდოთ თითები ან სხვა ობიექტები მოწყობილობის ღია ნაწილებში.
- არანაირი პასუხისმგებლობა არ მიიღება არასწორი გამოყენებით ან ამ ინსტრუქციების შეუსრულებლობით გამოწვეულ დაზიანებებზე.

გაიცანით ვენტილატორი



1. ცხაურის მორთვა
2. წინა დამცავი
3. საკეტი
4. ვენტილატორის პირი
5. უკანა ცხაურის დამაგრების ხრახნი
6. დამაგრების ხრახნი
7. უკანა ცხაური
8. სატარებელი სახელური
9. ძრავის ლილვი
10. სიჩქარის მართვის ღილაკი
11. რხევის ღილაკი
12. ძრავის კორპუსი
13. ვენტილატორის თავის ყელი
14. ლილვი
15. სიმაღლის რეგულირებადი ღილაკი
16. ვენტილატორის ბაზა
17. წონა
18. საყელური
19. დამაგრების ბერკეტი
20. დახრის რეგულირებადი ღილაკი
21. მოძრავი ხრახნი
22. მოძრავი ხვრელი
23. დამაგრების ღილაკი
24. ტრანსპორტირების ჭანჭიკი

ვენტილატორის მონტაჟი

- მოხსენით ფუძის თხილი სადგამიდან. მოათავსეთ სადგამი ფუძის ხვრელში და მოათავსეთ მძიმე ფუძე ფუძის ქვეშ. ხელახლა მიამაგრეთ ფუძის თხილი სადგამზე და მჭიდროდ დაამაგრეთ.
- მოხსენით ოთხი ხრახნი ძრავის განყოფილებიდან.
- მოათავსეთ უკანა ვენტილატორის ცხაური ძრავის განყოფილებაში. დარწმუნდით, რომ ძრავის ოთხი ხვრელი ემთხვევა უკანა ვენტილატორის ცხაურის ოთხ ხვრელს. ჩასვით ოთხი ხრახნი და მჭიდროდ დაამაგრეთ.
- მოათავსეთ იმპულერი ძრავის განყოფილებაში და ფრთხილად მოუჭირეთ ხრახნები.
- მიამაგრეთ წინა ვენტილატორის ცხაური უკანა ვენტილატორის ცხაურს და დაამაგრეთ ისინი ლითონის სამაგრებით. მოუჭირეთ პატარა ხრახნი.
- მოათავსეთ ძრავა ვენტილატორის ცხაურით და იმპულერით აწყობილი სადგამზე და მჭიდროდ დაამაგრეთ.

გამოყენება

- ვენტილატორს აქვს 3 სიჩქარის პარამეტრი:
  0: გამორთულია
  1: ყველაზე დაბალი სიჩქარე
  2: საშუალო სიჩქარე
  3: ყველაზე მაღალი სიჩქარე
- ვენტილატორს შეუძლია მუშაობა რხევით ან ფიქსირებულ რეჟიმში.
- რხევითი რეჟიმის გასააქტიურებლად დააჭირეთ რხევით ღილაკს. კვარცხლბეკის ვენტილატორის სიმაღლე რეგულირდება.
- ფუძის ზემოთ ან ქვემოთ გადასაადგილებლად მოხსენით ხრახნი. სასურველ პოზიციაზე მოუჭირეთ ხრახნი.

გაწმენდა

- გაწმენდის წინ ყოველთვის გამორთეთ ვენტილატორი და გამორთეთ ის დენის წყაროდან.
- გაწმინდეთ ნაწილები ნესტიანი ქსოვილით და რბილი სარეცხი საშუალებით, დარწმუნდით, რომ სარეცხი საშუალების ნარჩენები მთლიანად მოშორებულია.
- არ გამოიყენოთ აბრაზიული საწმენდები ან გამხსნელები.
- არ ჩაყოთ მოწყობილობა სითხეში.

გაფრთხილება: ხანძრის ან ელექტროშოკის რისკის შესამცირებლად, არასოდეს გამოიყენოთ მოწყობილობა ელექტრონული ტაიმერით.

წარმოშობის ქვეყანა: ჩინეთი იმპორტიორი : შპს ტექნოჰაუს , 205277608, ფარსადანის 5, 0131, თბილისი, საქართველო ზილან ევ გერეჩლერი სან.თიჯ. ა.შ. , სტამბოლი, თურქეთი-ის დაკვეთით

პროდუქტის სათანადო განკარგვა

- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ წინამდებარე პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის ფარგლებში.
- გარემოს და ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურებისგან, პროდუქტის პასუხისმგებლობით გადამუშავება და მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახალი გამოყენების ხელშეწყობა.
- თქვენ მიერ გამოყენებული მოწყობილობის დასაბრუნებლად გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით დილერს, ვისგანაც შეიძინეთ პროდუქტი. ისინი შეაგროვებენ თქვენგან არსებულ პროდუქტს ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამუშავებისთვის.

БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ, ЩО КЕРІВНИЦТВО МОЖЕ БУТИ СТВОРЕНЕ ДЛЯ КІЛЬКОХ МОДЕЛЕЙ ПРИСТРОЮ.
ВАШ ПРИСТРІЙ МОЖЕ НЕ МІСТИТИ ФУНКЦІЙ, ЗГАДАНИХ У КЕРІВНИЦТВІ.
ЦЕ ПЕРЕКЛАДЕНО ЗА ДОПОМОГОЮ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ.

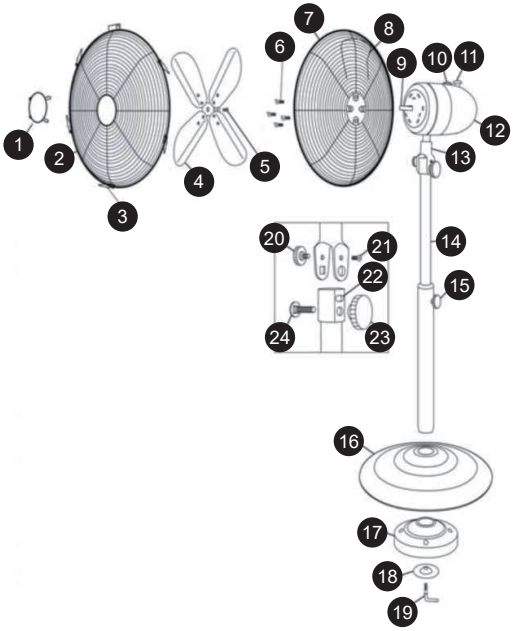
ІНСТРУКЦІЇ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЗАГАЛЬНОЇ БЕЗПЕКИ

- Перед використанням цього пристрою уважно прочитайте інструкцію.
- Переконайтеся, що номінальна напруга відповідає напрузі, яку ви використовуєте.
- Зберігайте інструкції, гарантійний сертифікат, чек про покупку, а якщо можливо, то й коробку з внутрішньою упаковкою!
- Пристрій призначений виключно для приватного використання, не для комерційного або професійного використання!
- Завжди вимайте вилку з розетки, коли пристрій не використовується, при підключенні додаткових частин, очищенні пристрою або у разі виникнення проблеми. Попередньо вимкніть пристрій. Тягніть за вилку, а не за кабель.
- Для захисту дітей від небезпек електроприладів ніколи не залишайте їх на самоті з пристроєм. Тому, вибираючи місце для вашого пристрою, розмістіть його так, щоб діти не мали доступу до нього. Упевніться, що кабель не звисає.
- Регулярно перевіряйте пристрій і кабель на наявність пошкоджень. Якщо є якісь пошкодження, пристрій не слід використовувати.
- Не дозволяйте дітям грати з пристроєм. Не дозволяйте дітям грати з упаковочними матеріалами, такими як пластикові пакети.
- Цей прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років і особами з фізичними, сенсорними або психічними вадами, або недостатнім досвідом і знаннями, за умови, що вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють можливі небезпеки. Чистка та обслуговування користувачами не повинні виконуватися дітьми, якщо їм менше 8 років і вони не під наглядом.
- Не ремонтуйте пристрій самостійно, а звертайтеся до уповноваженого фахівця у разі виникнення проблеми.
- З міркувань безпеки пошкоджений або зламаний електричний шнур може бути замінений лише еквівалентним шнуром від виробника, нашого відділу обслуговування клієнтів або іншою кваліфікованою особою.
- Тримайте пристрій і кабель подалі від тепла, прямих сонячних променів, вологи, гострих країв тощо.
- Вимикайте пристрій і витягайте вилку, коли не використовуєте

його.

- Використовуйте лише оригінальні аксесуари, надані постачальником.
- Не використовуйте пристрій на вулиці (якщо він не призначений для використання на відкритому повітрі). Завжди захищайте від нульових або нижчих температур.
- Ніколи не використовуйте поблизу води (ванна, умивальник тощо). Прилад не повинен піддаватися дощу або волозі. Використовуйте пристрій тільки тоді, коли ваші руки сухі.
- Якщо пристрій впаде у воду, витягніть його з води, перш ніж відключити. Не торкайтеся до джерела води. Пристрій повинен бути перевірений фахівцем, перш ніж його використовувати знову. Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, не очищайте пристрій водою і не занурюйте його у воду.
- Використовуйте пристрій тільки за призначенням.
- Цей пристрій може бути використаний тільки при підключенні до заземленої розетки, встановленої відповідно до норм. Упевніться, що напруга живлення відповідає напрузі, зазначеній на табличці.
- Шкода, яка виникає, коли пристрій використовується не за призначенням, або використовується неправильно, або не ремонтується експертами, не покривається гарантією.
- Завжди використовуйте пристрій на рівній та горизонтальній поверхні.
- Пристрій не слід використовувати більше, якщо він впав на тверду поверхню з висоти. Навіть невидиме пошкодження може негативно вплинути на функціональну безпеку пристрою. Пристрій може використовуватися лише після перевірки фахівцем.
- Ніколи не переносіть або не тягніть пристрій за вилку, оскільки це може призвести до короткого замикання через обрив кабелю. Не згинайте, не стисніть і не тягніть живлення через гострі краї.
- Якщо є вентиляційне отвір, не закривайте його. Не лийте рідину чи порошок у вентиляційні отвори.
- Не вставляйте пальці або інші предмети в відкриті частини пристрою.
- Жодна відповідальність не приймається у разі пошкодження, викликаного неправильним використанням або невиконанням цих інструкцій.

ОЗНАЙОМТЕСЬ ЗІ СТОЯЧИМ ВЕНТИЛЯТОРОМ



1. Декоративна решітка
2. Передня захисна сітка
3. Засувка
4. Лопатка вентилятора
5. Гвинт кріплення задньої решітки
6. Гвинт кріплення
7. Задня решітка
8. Ручка для перенесення
9. Вал мотора
10. Регулятор швидкості
11. Регулятор осциляції
12. Корпус мотора
13. Шия голови вентилятора
14. Штанга
15. Регулятор висоти
16. Основа вентилятора
17. Вага
18. Прокладка
19. Фіксуючий важіль
20. Регулятор нахилу
21. Гвинт діапазону руху
22. Отвір діапазону руху
23. Фіксуючий гвинт
24. Гвинт каретки

НАЛАШТУВАННЯ ВЕНТИЛЯТОРА

- Зніміть гайку з основи стійки. Потім вставте стійку в отвір основи, помістіть важку основу під основу. Поверніть гайку назад на стійку та щільно закрутіть.
- Зніміть 4 гвинти з корпусу мотора.
- Встановіть задню решітку вентилятора на корпус мотора. Переконайтеся, що 4 отвори на моторі збігаються з 4 отворами на задній решітці вентилятора. Вставте 4 гвинти та закрутіть їх щільно.
- Надягніть лопатку на корпус мотора та обережно затягніть гвинт.
- Встановіть передню решітку вентилятора на задню решітку та закріпіть їх разом за допомогою металевих кліпс. Затягніть малий гвинт.
- Поставте мотор, на якому встановлені решітка вентилятора та лопатка, на верх стійки та добре закрутіть.

ВИКОРИСТАННЯ

- Вентилятор має 3 налаштування швидкості:
  0: Вентилятор вимкнено
  1: Найнижча швидкість
  2: Середня швидкість
  3: Вища швидкість
- Вентилятор може працювати в осцилюючому або стаціонарному режимі.
- Натисніть кнопку осциляції, щоб активувати осцилюючий режим. Висоту підлогового вентилятора можна відрегулювати.
- Ослабте гвинт, щоб підняти або опустити стійку за потреби. Закріпіть гвинт у бажаному положенні.

ОЧИЩЕННЯ

- Завжди вимикайте вентилятор і виймайте його з розетки перед очищенням.
- Очищайте частини за допомогою вологого рушника та м'якого миючого засобу, переконавшись, що всі залишки миючого засобу видалено.
- Ніколи не використовуйте абразивні чистячі засоби або розчинники.
- Не занурюйте у жодну рідину.

ПОПЕРЕЖЕННЯ: щоб зменшити ризик пожежі або електричного удару, ніколи не використовуйте прилад разом з електронним таймером.

Правильне утилізування цього продукту

- Ця позначка вказує на те, що цей продукт не повинен утилізовуватися разом із іншими побутовими відходами в усій Європейському союзі.
- Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини від неконтрольованого видалення відходів, відповідально переробляйте його, щоб сприяти сталому використанню матеріальних ресурсів.
- Щоб повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зв'яжіться з роздрібним торговцем, де був придбаний продукт. Вони можуть прийняти цей продукт для екологічно безпечної переробки.

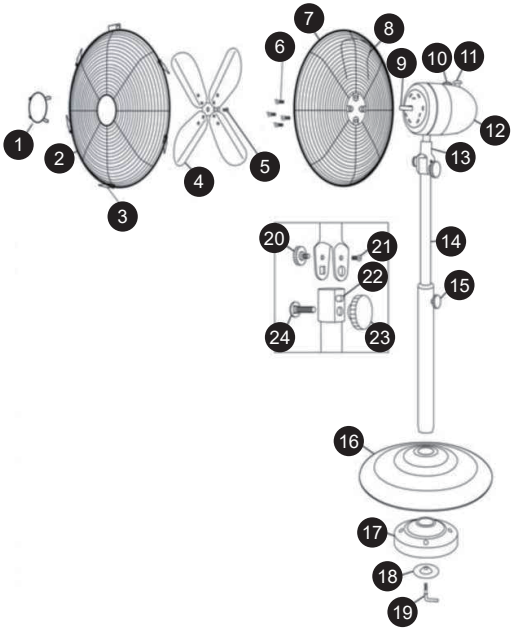
ذلك يكون دليلك المستخدم قد تم إنشاؤه لأكثر من معلومات موديل واحد، يرجى ملاحظة
قد لا يحتوي جهازك على المواصفات المذكورة في الدليل
هذه اللغة تمت ترجمتها باستخدام الذكاء الاصطناعي

التعليمات العامة للسلامة والتحذيرات

- قبل استخدام هذا الجهاز، يُرجى قراءة دليل التعليمات بعناية
- هو نفسه الجهد الذي تستخدمه Ratedيرجى التأكد من أن الجهد الم
- !يرجى الاحتفاظ بالتعليمات، وشهادة الضمان، وإيصال البيع، وإذا أمكن، الكرتون مع التغليف الداخلي
- !الجهاز مخصص للاستخدام الشخصي فقط وليس للاستخدام التجاري أو المهني
- قم دائمًا بفصل القابس عن المنفذ كلما لم يكن الجهاز قيد الاستخدام، عند توصيل الأجزاء الملحقة، عند تنظيف الجهاز، أو كلما حدث أي خلل قم بإيقاف تشغيل الجهاز مسبقًا اسحب القابس، وليس السلك
- لحماية الأطفال من مخاطر الأجهزة الكهربائية، لا تتركهم غير مراقبين مع الجهاز لذلك، عند اختيار موقع جهازك، يجب أن يكون بشكل يمنع وصول الأطفال إلى الجهاز احرص على التأكد من أن السلك لا يتدلى
- اختبر الجهاز والسلك بانتظام للتأكد من عدم وجود تلف إذا كان هناك أي نوع من التلف، فلا ينبغي استخدام الجهاز
- لا تدع الأطفال يلعبون بالجهاز لا تدع الأطفال يلعبون بمواد التعبئة مثل الأكياس البلاستيكية
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات وما فوق، والأشخاص ذوي الإعاقات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يكونوا تحت إشراف أو قد تم إعطاؤهم تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وفهم المخاطر المحتملة يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته إلا إذا كانوا دون 8 سنوات وغير مراقبين
- لا تصلح الجهاز بنفسك، بل استشر خبيرًا معتمدًا في حالة وجود مشكلة
- لأسباب تتعلق بالسلامة، يمكن استبدال سلك التيار الرئيسي المكسور أو التالف فقط بسلك مكافئ من الشركة المصنعة أو قسم خدمة العملاء لدينا، أو من قبل شخص مؤهل مماثل
- ابقِ الجهاز والسلك بعيدًا عن الحرارة، وأشعة الشمس المباشرة، والرطوبة، والحواف الحادة، وما إلى ذلك
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وفصله عندما لا تستخدم الجهاز
- استخدم فقط الملحقات الأصلية التي يوفرها المورد
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق (ما لم يكن الجهاز مصممًا للاستخدام الخارجي) احمِه دائمًا من درجات الحرارة الصفرية أو دون الصفر
- لا تستخدمه أبدًا بالقرب من الماء (حمام، حوض، إلخ) يجب ألا يتعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة استخدم الجهاز فقط عندما تكون يديك جافتين
- إذا سقط الجهاز في الماء، افصل القابس قبل إخراجه من الماء لا تلمس مصدر الماء يجب فحص الجهاز بواسطة متخصص قبل استخدامه مرة أخرى لتجنب خطر الصدمة الكهربائية، لا تنظف الجهاز بالماء أو تغمره في الماء
- استخدم الجهاز فقط للغرض المقصود منه
- يجب تشغيل هذا الجهاز فقط عند توصيله بمنفذ مؤرض تم تركيبه وفقًا للوائح تأكد من أن جهد التغذية يتوافق مع الجهد المذكور على لوحة النوع
- لا تغطي الأضرار التي تحدث عند استخدام الجهاز لأغراض غير تلك المحددة في التعليمات أو عند استخدامه بشكل غير صحيح أو عدم إصلاحه بواسطة خبراء ضمن الضمان
- استخدم الجهاز دائمًا على سطح مستوٍ وأفقي
- يجب عدم استخدام الجهاز بعد السقوط على سطح صلب من ارتفاع حتى الأضرار غير المرئية قد تؤثر سلبًا على السلامة الوظيفية للجهاز يمكن استخدام الجهاز فقط بعد التحقق منه بواسطة متخصص
- لا تحمل الجهاز أو تسحبه من خلال الإمساك بالقابس، حيث يوجد خطر حدوث دائرة كهربائية قصيرة بسبب كسر السلك لا تعوج أو تثني أو تسحب سلك الطاقة فوق الحواف الحادة
- إذا كان هناك فتحة تهوية، فلا تغطيها لا تصب أي سائل أو مسحوق في فتحات التهوية
- لا تدخل أصابعك أو أي أشياء أخرى في الأجزاء المفتوحة من الجهاز
- لا تتحمل أي مسؤولية عن الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير السليم أو عدم الالتزام بهذه التعليمات

AR

تعرف على المروحة الحاملة



1. زخرفة الشواية
2. الحرس الأمامي
3. المشبك
4. شفرة المروحة
5. برغي تثبيت الشواية الخلفية
6. تأمين المسمار
7. الشواية الخلفية
8. مقبض الحمل
9. عمود المحرك
10. مقبض التحكم بالسرعة
11. مقبض التذبذب
12. غلاف المحرك
13. رقبة رأس المروحة
14. القطب
15. مقبض ارتفاع قابل للتعديل
16. قاعدة المعجبين
17. الوزن
18. غسالة
19. رافعة القفل
20. مقبض إمالة قابل للتعديل
21. نطاق حركة المسمار
22. نطاق فتحات الحركة
23. تأمين المقبض
24. الترباس النقل

إعداد المروحة

- قم بإزالة صامولة القاعدة من الأنبوب القائم ثم أدخل الأنبوب القائم في فتحة القاعدة، ثم ضع القاعدة الثقيلة أسفل القاعدة قم بتركيب الجوز الأساسي مرة أخرى على الأنبوب القائم ثم قم بتثبيته بإحكام
- قم بإزالة المسامير الأربعة من آلام المحرك
- قم بتركيب شبكة المروحة الخلفية على مكان وجع المحرك تأكد من أن الفتحات الأربعة الموجودة في المحرك تتطابق مع الفتحات الأربعة الموجودة في شبكة المروحة الخلفية قم بتركيب البراغي المكونة من 4 قطع ثم قم بربطها بإحكام
- ضع الشفرة على مكان ألم المحرك وأحكم ربط المسمار بعناية
- قم بتركيب شبكة المروحة الأمامية على القفص الخلفي وقم بتثبيتهما معًا باستخدام المشابك المعدنية تشديد المسمار الصغير
- ضع المحرك الذي قام بتثبيت شبكة المروحة والشفرة على الجزء العلوي من الأنبوب القائم، ثم قم

يستخدم

- :تحتوي المروحة على 3 إعدادات للسرعة

  المروحة متوقفة :0

  أدنى سرعة :1

  سرعة متوسطة :2

  السرعة القصوى :3
- يمكن للمروحة أن تعمل في الوضع المتأرجح أو الثابت
- اضغط على زر التذبذب لتنشيط وضع التذبذب يمكن تعديل ارتفاع المروحة الأرضية
- قم بفك المسمار لتحريك الحامل لأعلى أو لأسفل حسب الحاجة تشديد المسمار في الموضع المطلوب

تنظيف

- قم دائمًا بإيقاف تشغيل المروحة وفصلها قبل التنظيف
- قم بتنظيف الأجزاء باستخدام قطعة قماش مبللة ومنظف معتدل وتأكد من إزالة كافة بقايا المنظفات
- لا تستخدم مطلقًا مواد التنظيف أو المذيبات الكاشطة
- لا تغمر في أي شكل من أشكال السوائل

تحذير: من أجل تقليل خطر نشوب حريق أو صدمة كهربائية، لا تستخدم الجهاز أبدًا مع مؤقت إلكتروني

تصريف صحيح لهذا المنتج

- تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي
- لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة
- استخدام الموارد المادية بشكل مستداملإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبائع حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة

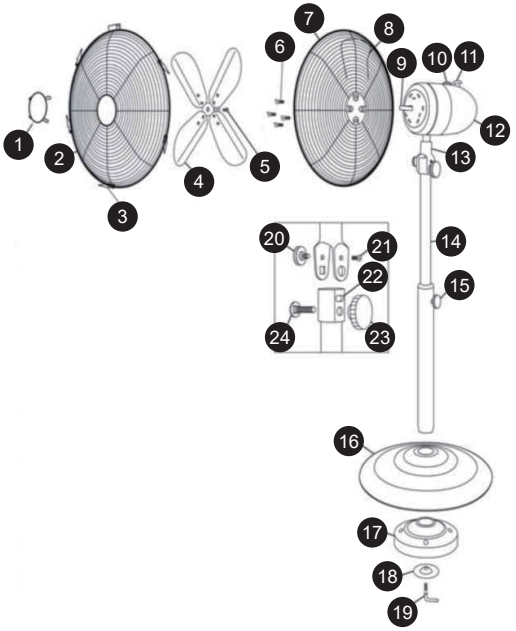
HOUD ER AUB REKENİNG MEE DAT DEZE HANDLEIDING GELDT VOOR MEERDERE MODELLEN DEZE HANDLEIDING KAN BESCHRIJVINGEN VAN FUNCTIES BEVATTEN DIE MOGELIJK NIET OP UW APPARAAT BESCHIKBAAR ZIJN
DEZE TAAL IS VERTAALD MET BEHULP VAN KUNSTMATIGE INTELLIGENTIE

ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN

- Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u dit apparaat gebruikt
- Zorg ervoor dat de aangegeven spanning overeenkomt met de spanning die u gebruikt
- Bewaar de instructies, het garantiebewijs, de kassabon en indien mogelijk de doos met de binnenverpakking!
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet voor commercieel of professioneel gebruik!
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is, bij het bevestigen van accessoires, bij het schoonmaken van het apparaat of wanneer er een storing optreedt Schakel het apparaat vooraf uit Trek aan de stekker, niet aan het snoer
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparaten, laat hen nooit zonder toezicht achter met het apparaat Kies daarom een plaats voor uw apparaat waar kinderen geen toegang tot het apparaat hebben Zorg ervoor dat het snoer niet naar beneden hangt
- Controleer het apparaat en het snoer regelmatig op schade Bij enige vorm van schade mag het apparaat niet worden gebruikt
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen Laat kinderen ook niet spelen met verpakkingsmateriaal zoals plastic zakken
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen, of gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren begrijpen Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen tenzij ze onder toezicht staan en jonger dan 8 jaar zijn
- Repareer het apparaat niet zelf, maar raadpleeg bij een probleem een erkende expert
- Om veiligheidsredenen mag een gebroken of beschadigde voedingskabel alleen worden vervangen door een gelijkwaardige kabel van de fabrikant, onze klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon
- Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van warmte, direct zonlicht, vocht, scherpe randen en dergelijke
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker eruit wanneer u het apparaat

niet gebruikt
- Gebruik alleen originele accessoires die door de leverancier zijn geleverd
- Gebruik het apparaat niet buiten (Tenzij het apparaat is ontworpen voor buitengebruik) Bescherm het altijd tegen temperaturen van nul of lager
- Gebruik het nooit in de buurt van water (badkuip, gootsteen, etc) Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan regen of vocht Gebruik het apparaat alleen wanneer uw handen droog zijn
- Als het apparaat in water valt, trek dan de stekker eruit voordat u het uit het water haalt Raak de waterbron niet aan Het apparaat moet door een specialist worden gecontroleerd voordat het weer wordt gebruikt Om het risico op een elektrische schok te vermijden, reinigt u het apparaat niet met water en dompelt u het niet in water
- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel
- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt wanneer het is aangesloten op een geaard stopcontact dat volgens de voorschriften is geïnstalleerd Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje staat vermeld
- Schade die ontstaat door het gebruik van het apparaat voor andere doeleinden dan die in de instructies zijn gespecificeerd, door onjuist gebruik of door niet-experts gerepareerde schade, wordt niet gedekt door de garantie
- Gebruik het apparaat altijd op een vlakke en horizontale ondergrond
- Het apparaat mag niet meer worden gebruikt nadat het op een harde ondergrond is gevallen Zelfs onzichtbare schade kan negatieve gevolgen hebben voor de functionele veiligheid van het apparaat Het apparaat kan alleen worden gebruikt nadat het is gecontroleerd door een professional
- Draag of trek het apparaat nooit vast aan de stekker, aangezien er risico is op een kortsluiting door een kabelbreuk Buig, knijp of trek het netsnoer niet over scherpe randen
- Als er een ventilatieopening is, dek deze dan niet af Giet geen vloeistof of poeder in de ventilatieopeningen
- Steek geen vingers of andere voorwerpen in de open delen van het apparaat
- Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor schade die is veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet naleven van deze instructies

KENNISMAKEN MET DE STATIEVENTILATOR



1. Decoratieve grill
2. Voordelige beschermgrill
3. Bevestigingshaak
4. Ventilatorblad
5. Schroef voor het bevestigen van de achterste grill
6. Bevestigingsschroef
7. Achterste grill
8. Draaghandvat
9. Motoras
10. Snelheidsregelknop
11. Oscillatieknop
12. Motorbehuizing
13. Ventilatorhals
14. Paal
15. Verstelknop voor hoogte
16. Ventilatorbasis
17. Gewicht
18. Washer
19. Vergrendelingshevel
20. Verstelknop voor kanteling
21. Bewegingsbereikschroef
22. Bewegingsbereikgat
23. Bevestigingsknop
24. Karrenschroef

DE VENTILATOR INSTELLEN

- Verwijder de moer van de basis van de staande buis. Plaats vervolgens de staande buis in het gat van de basis en zet het zware voetstuk onder de basis. Plaats de moer terug op de staande buis en draai deze stevig vast.
- Verwijder de 4 schroeven van het motorpaneel.
- Plaats de achterste ventilatorgrill op het motorpaneel. Zorg ervoor dat de 4 gaten in de motor overeenkomen met de 4 gaten in de achterste ventilatorgrill. Plaats de 4 schroeven en draai ze stevig vast.
- Plaats het blad op het motorpaneel en draai de schroef voorzichtig aan.
- Plaats de voorste ventilatorgrill op de achterste kooi en bevestig ze samen met de metalen clips. Draai de kleine schroef vast.
- Plaats de motor met de geïnstalleerde ventilatorgrill en het blad bovenop de staande buis en draai deze goed vast.

GEBRUIK

- De ventilator heeft 3 snelheidinstellingen:
  0: Ventilator is uit
  1: Laagste snelheid
  2: Gemiddelde snelheid
  3: Hoogste snelheid
- De ventilator kan in oscillatie- of stationaire modus werken.
- Druk op de oscillatieknop om de oscillatiemodus te activeren. De hoogte van de vloerventilator kan worden aangepast.
- Verkrijg de schroef om de staander omhoog of omlaag te bewegen indien nodig. Draai de schroef vast in de gewenste positie.

SCHOONMAKEN

- Zorg ervoor dat de ventilator altijd is uitgeschakeld en uit het stopcontact is gehaald voordat u begint met schoonmaken.
- Maak de onderdelen schoon met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel en zorg ervoor dat alle resten van het reinigingsmiddel zijn verwijderd.
- Gebruik nooit schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen.
- Dompel het in geen enkele vorm van vloeistof.

WAARSCHUWING: om het risico van brand of elektrische schokken te verminderen, gebruik het apparaat nooit samen met een elektronische timer.

Correcte verwijdering van dit product

- Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid
- Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het verantwoord recyclen om het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen
- Om uw gebruikte apparaat terug te sturen, gebruikt u de retour- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkelier waar het product is gekocht Zij kunnen dit product voor milieuvriendelijke recycling aannemen

Group

www.zilan.com.tr

@zilanhome